



KURIER WILEŃSKI

WTOREK
6
MAJA
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 86 (14633)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

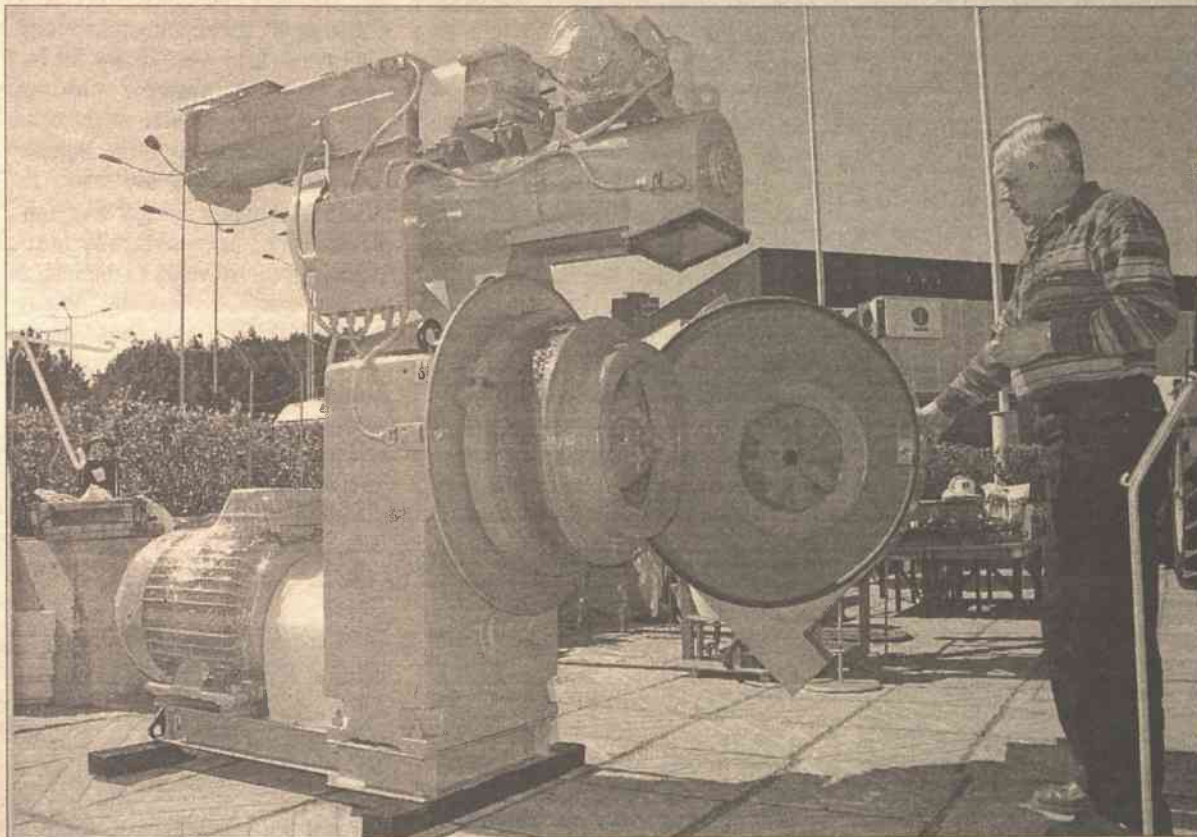
Dziś otwarcie targów rolnictwa, żywności i opakowań "AgroBalt 2003"

Lekcje i perspektywy eurointegracji

Podczas międzynarodowych targów rolnictwa, przemysłu spożywczego i opakowań "AgroBalt 2003", które będą trwały w dniach 6-9 maja, największa uwaga skupiona będzie na integracji rolnictwa oraz przemysłu spożywczego Litwy z Unią Europejską, a dzień 8 maja ogłoszony zostanie jako "Dzień Europy".

Celem targów – poprzez popularyzację nowoczesnych technologii i wysokiej jakości produktów rolnych – jest wspieranie długofalowej współpracy i przyspieszenie rozwoju rolnictwa w regionie. Program wystawy jak zwykle będzie obfitował w liczne specjalistyczne seminaria, konferencje, imprezy sprzyjające szerzeniu nauki rolniczej i doświadczenia, na których zostaną zanalizowane różnorodne tematy sektora rolniczego oraz przedstawione zalety eurointegracji. U progu referendum w dniach 10-11 maja, na którym opowiemy się za członkostwem naszego kraju w UE, międzynarodowe targi "AgroBalt 2003" są szczególnie znaczące dla Litwy. W obliczu istotnych zmian, gdy się staramy dostosować do wymogów, stawianych wobec wszystkich przyszłych członków UE, na targach najwięcej uwagi poświęci się zdolności konkurencyjnej hodowców i producentów litewskich na rynku produkcji rolniczej UE.

"Kraje bałtyckie szybko torują drogi na światowe rynki, w związku z czym utrzymanie tradycyjnych kontaktów przedsiębiorczości oraz tworzenie nowych przestrzeni dla jej rozwoju jest wyłączną cechą targów



U progu referendum w dniach 10-11 maja, na którym opowiemy się za członkostwem naszego kraju w UE, międzynarodowe targi "AgroBalt 2003" są szczególnie znaczące dla Litwy
Fot. Marian Paluszkiewicz

"AgroBalt" – akcentuje Ministerstwo Rolnictwa.

Polska na tegorocznych targach jest gościem honorowym. Efektem dotychczasowej współpracy jest wzrost eksportu artykułów rolnospożywczych w 2002 roku z Polski do Litwy. Aktualnie w targach weźmie udział 19 firm polskich, które zaoferują odbiorcom maszyny do prze-

twórstwa spożywczego, urządzeń dla piekarń i cukierni, opakowania i technologie, artykuły spożywcze, owoce i warzywa oraz leki weterynaryjne i dodatki paszowe.

Polska ekspozycja, w tym stoisko informacyjne Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady RP w Wilnie oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi RP zlokalizowane

są w pawilonie I, a stoiska innych polskich wystawców w pawilonie I i V. W otwarciu targów uczestniczą prezydent i premier Litwy. Stronę polską reprezentować będzie oficjalna delegacja Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi z sekretarzem stanu Wojciechem Olejniczakiem.

Informacje WEH i ELTY opracowała J.T.

Centrum logistyczne w regionie wileńskim Konkurencyjne TIR'y

– W regionie wileńskim powstanie centrum logistyczne, które sprawi, że litewska branża transportowa będzie konkurencyjna i bez większych trudności zleje się z rynkiem transportowym Unii Europejskiej – powiedział wczoraj prezydent Stowarzyszenia Przewoźników „Linava” Algimantas Kondrusevičius.

Obecni także na konferencji prasowej sekretarz Ministerstwa Komunikacji Arvydas Vaitkus i tymczasowo pełniący obowiązki naczelnika administracji powiatu wileńskiego Arvydas Klimkevičius podkreślali, że centrum logistyczne obejmie wszystkie rodzaje transportu – drogowego, kolejowego, powietrznego i morskiego, natomiast integracja tych rodzajów transportu otworzy nowe możliwości efektywnego wykorzystania ładunków, operatywny pracy urzędów celnych. Kondrusevičius zaznaczył, że centrum ma być rozlokowane obok ważnych transportowych dróg i korytarzy: – Litwa posiada



"Będzie to nowe centrum usług w zakresie przedsiębiorczości, które stworzy nowe miejsca pracy, liczymy, że powstanie około 1 tys. nowych miejsc pracy" – powiedział prezydent „Linavy” Algimantas Kondrusevičius
Fot. Marian Paluszkiewicz

bardzo dogodne „umiejscowienie” – przez nasz kraj przebiegają dwa – o europejskiej wadze korytarze – I i IX – powiedział.

(Dokończenie na str. 2)

Radny prosi ocenić zachowanie się Tomaszewskiego Przepraszać nie zamierza

Radny Rady Miejskiej Wilna, starosta frakcji konserwatystów Kęstutis Masiulis, zwrócił się wczoraj do sejmowej Komisji Etyki i Procedur z prośbą o ocenę, oszczerczych słów, które publicznie wypowiedział poseł, lider Akcji Wyborczej Polaków na Litwie Waldemar Tomaszewski.

Radnego szczególnie oburzyły słowa, które na konferencji prasowej wypowiedział poseł Tomaszewski, o tym, że ponoć liberałowie i konserwatyści usiłowali przekupić jednego z przedstawicieli Akcji Wyborczej Polaków na Litwie. Masiulis powiedział, że ten parlamentarzysta stwierdził również, iż „większość liberałów i konserwatystów spadła do poziomu polityki kryminalnej”.

„Oficjalnie oświadczam, że konserwatyści żadnych podobnych działań nie podejmowali” – stwierdził Masiulis. Dlatego też poprosił on sejmową Komisję Etyki i Procedur, aby ustosunkowała się do takiego postępowania posła oraz jego oszczerstw

i zażądała, by poseł Tomaszewski publicznie odwołał swoje insynuacje.

W rozmowie z „Kurierem” Tomaszewski powiedział, że nie zamierza odwoływać i przepraszać ani konserwatystów, ani liberałów z Rady Miejskiej, ponieważ przedstawione przez niego fakty miały miejsce w rzeczywistości.

– Z tak jawnymi przykładami nagonki, prób nacisku wręcz szantażu i gróźb radni Akcji Wyborczej dotychczas nie spotkali się w żadnej Radzie samorządowej, a zetknęli się z tym bezpośrednio teraz i to tylko w Radzie samorządowej stolicy – z goryczą stwierdził przewodniczący AWPL. Jak poinformował Tomaszewski, na Komisji Etyki i Procedur parlamentu zamierza on raz jeszcze przytoczyć przykłady prób zastraszenia radnych z ramienia AWPL. Dodał też, że już odbył w tej sprawie kilka spotkań na najwyższym szczeblu, w tej liczbie z kierownictwem służb specjalnych.
(Inf. wł., ELTA)

W NUMERZE

W drodze do UE — 3

Europa – dla nas

Aby nasi Czytelnicy mogli się przekonać, że jest to słuszną drogą, „Kurier Wileński” będzie w ciągu tych ostatnich przed referendum dni zamieszczać publikacje wyjaśniające, co zyska każda kategoria ludności po wstąpieniu do UE i jakie są warunki naszego członkostwa.

Praworządność — 5

Protestacyjna kąpiel

Podczas weekendu do gmachu Sejmu RL wdarł się mieszkaniec rejonu wileńskiego, który gorąco protestował przeciwko wstąpieniu Litwy do Unii Europejskiej i żądał spotkania z przewodniczącym parlamentu.

Stolica — 7

Przeciwko repatriacji wilniuków

Po okupacji niemieckiej nastąpiła sowiecka. Na miejscową ludność spadły okrutne represje. Według danych na dzień 1 czerwca 1945 r. aresztowanych zostało 10 409 Polaków (...).

Listy — 9

Pofestiwalowe refleksje

„Mazowsze” zawsze było nam bliskie. W czasach, kiedy jedynym polskim zespołem ludowym na Litwie była „Wilia”, „Mazowsze” było nam wzorem.

Sport — 10

Zwycięstwo Michaela Schumachera



Niemiec Michael Schumacher wygrał wyścig o Grand Prix Hiszpanii.

Sentencja

Łatwiej jest nie wejść, niż wyjść.

MARK TWAIN



Kalejdoskop aktualności

Rynek leasingowy rośnie

Portfel członków Litewskiego Stowarzyszenia Leasingu podczas pierwszego kwartału br. wzrósł o 5,1 proc., do 1,918 mld Lt. W porównaniu z pierwszym kwartałem 2002 r. (1,118 mld Lt), w tym roku portfel leasingu zwiększył się o 61 proc.

Komunikat prasowy Stowarzyszenia Leasingu głosi, że na wzroście rynku leasingowego zaważyły dobre perspektywy produkcyjne i handlowe przedsiębiorstw oraz rosnące inwestycje, zwiększenie popytu na towary gospodarstwa domowego i konsumpcyjne, jak również silna konkurencja spółek leasingowych, oferujących konsumentom niższe odsetki i bardziej jakościowe usługi.

Spotkanie "Wileńskiej dziesiątki"

W końcu maja w historycznej stolicy Litwy – Trokach odbędzie się spotkanie przewodniczących parlamentów krajów "Wileńskiej dziesiątki".

Jak informuje sejmowy wydział łączności ze społeczeństwem, 21 maja w spotkaniu wezmą udział szefowie parlamentów krajów Grupy Wileńskiej – Albanii, Bułgarii, Chorwacji, Estonii, Litwy, Łotwy, Macedonii, Rumunii, Słowacji i Słowenii, a także przewodnicząca parlamentu Gruzji.

19 maja 2000 r. w Wilnie ministrowie spraw zagranicznych dziewięciu państw kandydujących do NATO (Albanii, Bułgarii, Estonii, Litwy, Łotwy, Macedonii, Słowenii, Słowacji i Rumunii) podpisali "Oświadczenie wileńskie", które zapoczątkowało współpracę polityczną i praktyczną państw ubiegających się o członkostwo w NATO.

Wyrazili swoje zdanie

W ciągu pierwszych czterech dni głosowania pocztą, w dniach 29 kwietnia - 3 maja, swoją opinię na temat członkostwa Litwy w Unii Europejskiej wyraziło 83,1 tys. wyborców.

Według danych, które Głównej Komisji Wyborczej przedstawiła Poczta Litewska, w domu głosowało 48,6 tys., w specjalnych oddziałach pocztowych, ulokowanych w szpitalach, więzieniach oraz innych miejscach - 4,7 tys., na poczcie - 29,8 tys. wyborców. Wyborcy mogli również głosować w tymczasowych oddziałach pocztowych otwartych w dużych centrach handlowych.

Weto francuskiej spółki

Francuska spółka farmaceutyczna "Sanofi-Synthelabo" żąda zakazu litewskiej spółce farmaceutycznej "Endokrininiai preparatai" znakowania leków znakiem handlowym "Nošpanas", który, zdaniem "Sanofi-Synthelabo", jest podobny do należącego do tej spółki znaku handlowego "No-Spa".

"Sanofi-Synthelabo" złożyła powództwo w Wileńskim Sądzie Okręgowym. Jest to pierwsza na Litwie sprawa, gdy spółka farmaceutyczna żąda zakazu stosowania znaku podobnego do znaku handlowego leku, głosi komunikat opublikowany przez agencję "Komunikacijos tiltai".

Odłożone spotkanie

Prezydent Rolandas Paksas z powodu napiętego rozkładu dnia wczoraj nie spotkał się z kandydatem na ministra spraw wewnętrznych Virgilijusem Bulovasem, jak przewidywano poprzednio.

Jak informuje rzecznik prasowy prezydenta Rosvaldas Gorbačiovas, prezydent podróżuje po kraju i agituje na rzecz UE, w związku z czym spotkanie zostało przełożone. Zgodnie z informacją służby prasowej prezydenta, spotkanie Paksasa z Bulovasem odbędzie się jutro rano.

Parcele dla placówek dyplomatycznych

Rząd zamierza zatwierdzić wykaz działek w Wilnie, nadających się pod budowę zagranicznych przedstawicielstw dyplomatycznych oraz instytucji konsularnych.

Według posiadanej przez agencję ELTA informacji, w wykazie proponuje się pozostawić 9 z obecnie figurujących tam 34 parcel. Skorygowany wykaz, po wykreśleniu z niego parcel, zajętych przez włączone na listę obiektów prywatyzowanych budynki, którymi na prawach własności zarządza Rada samorządu stołecznego, przedstawia Ministerstwo Spraw Zagranicznych. (ELTA, BNS)

**KURIER
WILEŃSKI**

Adres redakcji
Birbynų g. 4a, 2030 Vilnius, ISSN 1392-0405
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Robert Mickiewicz — społeczeństwo, Irena Litwin — praworządność, Walenty Dunowski, Andrzej Łakis — sport, Edyta Szalkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołeczniński, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajęczkowska, Zygmunt Żdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwileński.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinii redakcji. Sekretarz odpowiedzialny Zygmunt Żdanowicz

Wydawca VS | "Vilnijos žodis". Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB "KLION"
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja "Pomoc Polakom na Wschodzie"

"Bukiet narodowych kwiatów..." na Dzień Matki

Kulturowa mozaika na scenie DKP

Nietypowy bukiet kwiatów wszystkim Mamom z okazji ich święta złożyli w niedzielę Polacy i Rosjanie zrzeszeni w klubach "ProLibera" i "LibeRus". Była to wiązanka narodowych pieśni i tańców bodajże wszystkich wspólnot narodowych Wilna w wykonaniu młodych, ale nie tylko artystów, różnych narodowości.

Na scenie Domu Polskiego, gdzie odbywała się impreza o poetyckiej nazwie "Bukiet narodowych kwiatów wam składamy, nasze ukochane mamy...", w ciągu niespełna 3 godzin trwania koncertu wystąpiły aż 23 zespoły oraz soliści. Prowadzące koncert prezenterka radiowa Sabina Gielwanowska i kierowniczka zespołu "Truskaweczka" Bożena Ząbkiewicz ze stoickim spokojem starały się nadażyć z ogłaszaniem zmieniających w sprinterskim tempie jeden po drugim zespołów artystycznych.

Koncert rozpoczęły dzieci z zespołu "Kaprys", które w wesoły nastrój wprawiły salę Domu Polskiego. Po nich widzowie podziwiali występ zespołu wspólnoty żydowskiej "Faierelech", który swoim wręcz zawodowym wykonaniem narodowych pieśni i tańców żydowskich zasłużył na szczere brawa 200-osobowej widowni. Żydów zmienili Polacy, tym razem młodsza "Truskaweczka". Po nich na prawie godzinę scenę okupowali wychowankowie szkoły muzycznej im. B. Dvarionasa. Na fortepianie, skrzypcach i instrumentach dętych grali zarówno utwory klasyczne jak też ludowe. Następnie scenę opanowały dzieci z rosyjskiego zespołu "Mładoszeńka", działającego przy wileńskiej szkole nr 60. Szczególnym kwiatem w występie tego zespołu, jak też całego "Bukietu kwiatów narodowych..." były piosenki w wykonaniu Wietnamczyka Che Nguen. Uczeń początkowej klasy szkoły nr 60 nieskazitelnie zaśpiewał najpierw wietnamską piosenkę ludową, następnie również przejmująco rosyjską piosenkę ludową "Ach ty stiep' širokaja". Publiczność długo nie chciała puścić małego Wietnamczyka, ale maraton jest maratoniem i na scenę już wchodził inni. Tym razem Cyganin z zespołu Wi-

leńskiego Centrum Romów. Cygańskie melodie opanowały scenę i salę. Brakowało tylko ogniska i gitary, żeby poczuć się jak na postoju taboru cygańskiego w szerokich stepach. Cyganów na scenie zmienił rosyjski zespół "Kalinka" z wileńskiego gimnazjum im. Dobużyńskiego, który wykonał taniec "Matrioski", po czym ustąpił scenę solistce białoruskiego zespołu wspólnoty "Siobrynia" Walentynie Kowalczuk. Po niej publiczność bawił kwartet "abbowy" "Berehinia", działający przy wspólnocie ukraińskiej "Gromada". Blok słowiańskich motywów kontynuowała "Kalinka". Tym razem z miniaturą choreograficzną "Jarmarka". A na zakończenie "Bukietu narodowych kwiatów..." mocne uderzenie w wykonaniu tym razem starszej grupy "Truskaweczki".

Prowadzące koncert żegnały widzów serdecznymi życzeniami dla wszystkich mam, aczkolwiek widownie opuszczali salę niechętnie, żeby w oczekiwaniu na kolejne kwiaty bukietu narodowego... Być może za rok?

Inf. w.

Poeta wileński gościem III Światowego Dnia Poezji

Słowo drogą do człowieka

W dniach 25-26 kwietnia w Warszawie pod patronatem UNESCO i Ministra Kultury RP odbył się tradycyjny już, trzeci z kolei Światowy Dzień Poezji. Aleksander Sokołowski, prezes polskiej sekcji Związku Pisarzy Litwy reprezentował wileńskie polskie środowisko poetyckie. Udział w imprezie wzięły też poetki wileńskie Maria Łotocka i Alina Lasota, obecnie mieszkające w Polsce.

Jak redakcję poinformował pan Sokołowski, tegoroczna impreza odbywała się pod hasłem: „Słowo drogą do człowieka”.

Zwracając się do uczestników już trzeciej z kolei poetyckiej imprezy znany współczesny poeta polski, redaktor naczelny miesięcznika „Poezja dzisiaj” i jeden z organizatorów Światowych Dni Poezji Aleksander Nawrocki powiedział: „Coraz bardziej śpieszymy się, coraz mniej rozumiemy (...). Na realizację swego „ja” mamy coraz mniej czasu, kontakty międzyludzkie zaczynamy łączyć instrumentalnie, na rozmowy od serca nie starcza czasu. Dawniej uczono nas, że z obcym trzeba znaleźć wspólny język, dziś gry komputerowe nakazują obcego zabić.”

Właśnie wychodząc z założenia, że słowo w ogóle, a poetyckie w szczególności traci dawne zna-



W podwarszawskim domu Siemiona grono uczestników imprezy: (od lewej) Aleksander Nawrocki, Wojciech Siemion, Aleksander Sokołowski i poetka Lidia Żukowska. Fot. archiwum

czenie, przestaje być łącznikiem między literatami i czytelnikami, nie jest już uniwersalnym i jedynym środkiem informowania (zastąpił je obraz w TV), organizatorzy postanowili szukać odpowiedzi na pytanie: „Jak trafić słowem do człowieka, co czynić, aby w myśl nakazu Chrystusa zachować jednoznaczność słowa, gdy „tak znaczy tak, a nie – nie”, aby nie zostać fałszerzami języka, okłamującego rzeczywistość.”

Program imprez był nadzwyczaj bogaty. M. in. odbył się wieczór po-

etów zagranicznych, na którym swoje wiersze recytował Aleksander Sokołowski, który nadmieniał, że miał też okazję być na koncercie poetyckim w Petrykozach u aktora Wojciecha Siemiona.

Jadwiga Podmostko

PS. Redakcja dziękuje poetce Nawrockiemu za nadesłanie okazjonalnego numeru miesięcznika „Poezja dzisiaj”, wydanego w dwóch językach (polskim i angielskim) z dedykacją dla „Kuriera Wileńskiego”.

Centrum logistyczne w regionie wileńskim

Konkurencyjne TIR'y

(Dokończenie ze str. 1)

W planach organizatorów jest powołanie trzech centrów logistycznych – poza wileńskim, również w regionach kłajpedzkim i kowieńskim. Jak na razie, prowadzone jest studium (analiza) i – jeśli wszystko pójdzie zgodnie z zamierzeniami autorów projektu – 1 maja 2004 roku centrum można będzie powołać w sposób „namacalny”.

Centrum logistyczne jest spółką

użyteczności publicznej – powołali ją przedsiębiorcy, a podstawowym autorem jest właśnie „Linava”. Placówka wymagać będzie terenu od 100 do 200 ha. „Będzie to nowe centrum usług w zakresie przedsiębiorczości, które stworzy nowe miejsca pracy, liczymy, że powstanie około 1 tys. nowych miejsc pracy”.

Na pytanie „Kuriera”, ile będzie kosztowała realizacja projektu i skąd zostaną pozyskane fundusze, przy-

dent „Linavy” powiedział: „Nie możemy powiedzieć ile, zanim nie będzie przygotowane studium projektu. Co dotyczy funduszy – państwa prosić nie będziemy, chyba o wsparcie moralne. Koszty zostaną pokryte z funduszy prywatnych, mamy już przedsiębiorców, którzy gotowi są finansować centrum. Ale 80 proc. kosztów budowy centrum pochodzić będzie z funduszy strukturalnych UE”.

Paweł Kobak

Aktualne pytania i odpowiedzi na temat przystąpienia Litwy do Unii Europejskiej

Europa — dla nas

Tyle się wokół mówi o Unii. Jednak wielu obywateli, nawet nie sceptyków, interesuje się, co my będziemy mieli z tej całej Europy? I to jest zrozumiałe, że każdy chce wiedzieć o korzyściach płynących z przystąpienia Litwy do UE.

Aby nasi Czytelnicy mogli się przekonać, że jest to słuszna droga, „Kurier Wileński” będzie w ciągu tych ostatnich przed referendum dni zamieszczać publikacje wyjaśniające, co zyska każda kategoria ludności po wstąpieniu do UE i jakie są warunki naszego członkostwa.

Sądźmy, że po ich przestudiowaniu każdy zrozumie — nie trzeba się bać zmian i nowości, jakie wnieść do Europy. Należy tam po prostu iść...

1. Rolnicy

Po otrzymaniu subsydiów UE blisko pięciokrotnie wzrosną dochody rolników. W 2002 r. ze Specjalnego Programu Wspierania Wsi na bezpośrednie wypłaty przeznaczono 91 mln Lt, natomiast w 2004 r. ogólna ich suma wzrośnie do 425 mln Lt.

Na środki rozwoju wsi w 2004 r. przeznaczony zostanie 345 mln Lt. Te pieniądze zostaną skierowane na wsparcie gospodarzy, wcześniej przechodzących na emeryturę, pieniądze otrzymają rolnicy, pracujący na terenach niesprzyjających, stosujący środki ekologiczne, zasadzający ziemię uprawną lasem itp. Te pieniądze rolnicy otrzymają za każdy hektar posiadanej ziemi.

Ponadto 430 mln Lt w latach 2004-2006 wpłynie z funduszy strukturalnych. Te środki w rzeczy samej będą wsparciem SAPARD na przychylniejszych warunkach, przeznaczonym na modernizację gospodarstw, nabycie sprzętu, zachętą do działalności alternatywnej, udzielanym młodym gospodarzom, inwestycjom w rozwój infrastruktury wiejskiej. Mieszkańcy miejscowości wiejskich bądź wspólnoty, po przedstawieniu projektów, będą mogli otrzymać fundusze na oczyszczalnie wody, drogi, budowę linii elektrycznych itp.

Rolnicy litewscy będą mogli otrzymać subsydia rolnicze UE na eksport produkcji do krajów trzecich (nie należących do Unii Europejskiej).

Ze środków UE uporządkuje się drogi wiejskie i infrastrukturę. W okresie lat 2004-2006 będzie można otrzymać 238 mln Lt. Ze wsparcia mogą skorzystać mieszkańcy regionów, przewoźnicy, przedsiębiorstwa regionalne, instytucje samorządowe.

Otwarty zostanie wielki rynek UE dla jakościowej produkcji — zarówno artykuły spożywcze jak i inne towary będzie można sprzedawać w Brukseli z podobną łatwością, jak w Kownie czy Wilnie.

Ekologiczne produkty litewskie będą się cieszyły dużym popytem w Europie.

UE nie będzie mogła zbywać

subsydiowanej produkcji rolnej na Litwie.

2. Mieszkańcy wsi:

Na wsi będzie się rozwijała alternatywna działalność gospodarcza, jak np. turystyka wiejska.

UE sprzyja rozwojowi drobnej przedsiębiorczości — możliwość zainicjowania własnej przedsiębiorczości.

UE wspiera starszych wiekiem gospodarzy, którzy postanowili zaniechać gospodarowania.

UE przeznacza środki na rozwój infrastruktury wiejskiej — kształtowanie krajobrazu.

Zmniejszą się różnice między regionami.

3. Bezrobotni:

W miarę rozwoju gospodarki, wzrosną gwarancje socjalne (zasiłki, wypłaty, ubezpieczenia).

Powstaną nowe miejsca pracy.

Przystąpienie do Unii Europejskiej w latach 2002-2009 zwiększy produkt krajowy brutto Litwy (PKB) o 65,9 mld Lt, tylko w roku 2003 PKB w związku z przystąpieniem do UE wzrośnie o 4,7 mld Lt.

Przystąpienie do UE pomoże ściągnąć do 23 mld Lt inwestycji, które oznaczają zakładanie nowych spółek oraz rozszerzenie istniejących, czyli tworzenie nowych miejsc pracy, wzrost dobrobytu kraju.

UE dąży do tego, aby wszyscy ludzie, którzy tego chcą, mieli pracę.

Będzie więcej warunków do podnoszenia kwalifikacji, doskonalenia nawyków oraz możliwości nauki.

Europejski fundusz socjalny będzie sprzyjał tworzeniu większej ilości oraz lepszych miejsc pracy.

Obywatele Litwy będą mogli oficjalnie pracować w dowolnym państwie europejskim.

Lepiej bronione będą prawa pracujących.

4. Emeryci:

W związku z ogólnym rozwojem gospodarczym kraju wzrośnie stopa życiowa ludzi, a jednocześnie wzrosną emerytury, co zapewni Waśną starość.

Rada Europy wzywa do reformowania systemów emerytalnych, zwiększenia możliwości dłuższego przetrwania ludzi starszych na rynku pracy poprzez stosowanie elastycznych i stopniowych formuł emerytalnych oraz zapewnienie możliwości nauki przez całe życie. Oznacza to, że ludzie w wieku emerytalnym nie będą wypraszani z pracy, natomiast będzie się dążyć do ich zatrzymania, co się przyczyni do poprawy sytuacji finansowej emerytów.

Emeryci będą mieli prawo do wszelkich usług w zakresie opieki zdrowotnej podczas pobytu za granicą. Wydatki te pokryją litewskie Kasy Chorzych.

5. Nisko uposażeni

Dzięki ogólnemu rozwojowi gospodarcemu kraju wzrosną gwarancje socjalne, wzrośnie stopa życiowa — wynagrodzenia, będą two-



Na Starówce Wileńskiej, na skwerze Konstantinasa Sirvydasa (obok ambasady francuskiej) otwarto studenckie miasteczko namiotowe. Do 7 maja w tym miasteczku studenci będą namawiali mieszkańców i gości stolicy do udziału w referendum 10-11 maja na temat członkostwa Litwy w Unii Europejskiej
Fot. ELTA

rzne nowe miejsca pracy.

Możliwość doskonalenia nawyków pracy, przekwalifikowania, znalezienia lepiej wynagradzanej pracy.

UE wiele uwagi poświęca dialogowi społecznemu, zaktywizują się dyskusje partnerów społecznych na temat wynagrodzenia za pracę. Np. w Irlandii wynagrodzenie za pracę w okresie lat 1987-1998 wzrosło o 80 proc., do tego wzrostu bardzo się przyczynił aktywny dialog społeczny.

6. Niepełnosprawni

UE wiele uwagi przywiązuje do zapewnienia równych możliwości dla wszystkich.

Kwestie osób niepełnosprawnych UE włączyła do narodowych planów zatrudnienia oraz do planów walki z wyobcowaniem społecznym i biedą.

W krajach UE lepiej niż na Litwie jest rozwinięta infrastruktura — więcej środków komunikacji dla osób nie mogących chodzić, odpowiednio przystosowano warunki oświatowe i wychowawcze, opieki lekarskiej, obiektów społecznych i instytucji socjalnych. Niepełnosprawni będą mieli warunki do pracy, kariery służbowej bądź nauki, a w razie potrzeby zostaną urządzone niepełnosprawnym pomieszczenia do wygodnej pracy.

7. Młodzież

W sferze polityki kulturalnej ogólny program KULTURA 2000, który jest obecnie głównym narzędziem wspierania kultury, szczególną uwagę poświęca młodzieży, np. mobilizuje działalność artystów (ich pracy) oraz innych działaczy kultury, sprzyja docenianiu i uznaniu utalentowanych twórców europejskich, zwłaszcza młodych. Budżet 5-letniego programu liczy 167 mln euro.

Budżet wspólnot europejskich przewiduje pomoc międzynarodowym pozarządowym organizacjom młodzieżowym, działającym w przestrzeni europejskiej. Budżet

2003 r. wynosi 1,5 mln euro.

W krajach UE będzie można swobodnie zatrudnić się na warunkach równych z innymi Europejczykami.

Działa kilka programów finansowanych przez UE:

- w sferze polityki, oświaty i nauki program JAUNIMAS finansuje współpracę międzynarodową młodzieży;

- program „SOCRATES” (oświata i studia wyższe);

- program „LEONARDO DA VINCI” (kształcenie zawodowe, program zachęca do poszukiwania ściślejszej więzi między działalnością w zakresie oświaty, przedsiębiorczości i pracy).

Telefony komórkowe posiada 45 proc. młodzieży litewskiej w wieku 15-19 lat oraz 52 proc. w wieku 20-29 lat, a nabyć w najbliższym czasie zamierza odpowiednio 27 proc. i 25 proc. Średnia UE wynosi 80 proc., a więc w tej dziedzinie oczekuje się znacznego wzrostu.

8. Mieszkańcy dużych miast

Będzie się inwestować w infrastrukturę miejską: drogi, koleje, lotniska — na rozwój infrastruktury miast i wsi z funduszu unijnego w latach 2004-2006 będzie można otrzymać 938 mln Lt.

* Zainwestuje się:

- w renowację i rozwój sieci dróg (np. asfaltowanie zwirowej drogi, poprawa miejscowej komunikacji, budowa nowych dróg; będzie mniej tłoku, skróci się czas podróży, zbuduje się i zrekonstruuje ścieżki rowerowe oraz dla pieszych);

- w renowację transportu społecznego;

- w renowację gospodarki komunalnej (centralne ogrzewanie);

- w rekonstrukcję domów wielomieszkańczych;

- w ochronę środowiska (czysta woda pitna, powietrze, zbiorniki wodne);

- w strefy wypoczynkowe;

- w zazielenianie miast.

Co UE już zrobiła:

Na zrealizowane na Litwie za pośrednictwem ISPA (transport i ochrona środowiska) projekty w 2000-2002 r. UE przeznaczyła 690 mln Lt. Skorzystały z tego samorządy Wilna, Kowna, Kłajpedy, Druškiennik, Ojity, Taurogów, Szawel, Neryngi, Mariampola, Janowa, Kiejdan, Radziwiliszek, Możejtek.

Za pośrednictwem PHARE w latach 1999-2001 UE na realizowane na Litwie projekty wyasygnowała 138 mln Lt. Pieniądże otrzymały projekty Kłajpedy, Taurogów, Mariampola, Uciany, Pren, Jurborku, Onykszt, Kozłowej Rudy, Kretyngi, Ignaliny, Jezioros, Visaginas. Otrzymały wsparcie następujące dziedziny: tworzenie nowych miejsc pracy oraz umacnianie mocy działających przedsiębiorstw, projekty zaopatrzenia w wodę i gromadzenia ścieków itp.

Modernizacja Via Baltica (Helsinki-Warszawa przez Poniewież, Kowno, Mariampol), rekonstrukcja korytarza kolejowego IXB (Kijów-Mińsk przez Wilno, Kowno, Kłajpedę).

9. Klasa średnia:

„Normalna” europejska stopa życiowa:

- przyzwoite wynagrodzenie
- gwarancje socjalne
- ochrona zdrowia
- bezpieczne i czyste środowisko

- kształcenie dzieci
- mieszkanie/dom
- samochód
- urlop
- różnorodność rozrywek

UE walczy z samowolą urzędników, nadużyciami służbowymi, korupcją.

Stworzenie wspólnego rynku UE dało dobre wyniki — dobrobyt jednej przeciętnej rodziny europejskiej w ciągu 10 lat wzrósł dzięki temu o 5 700 euro.

(Ciąg dalszy w następnym numerze)

Konkurs fotograficzny

"Moje dziecko w obiektywie"



„Po raz pierwszy u babci na wsi z Kubusiem”
Weronika Maciąg (Starachowice, Polska)



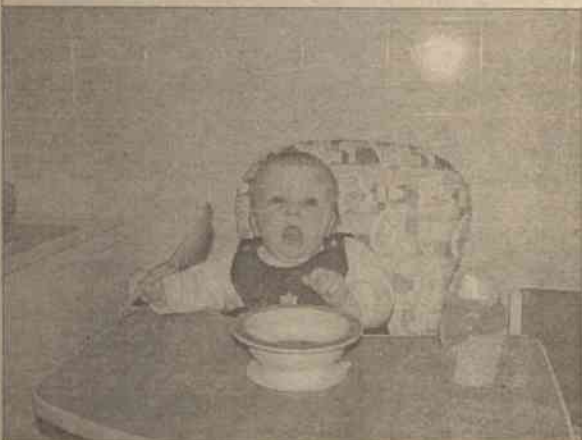
„Jestem maskotką mamy”
Marzena German (Pakiena, rej. wileński)



„W oczekiwaniu na świętego Mikołaja”
Walerij Żdanowicz (Soleczniki)



„Tort smakował!!!”
Ewelina Radzewicz (Mikontany, rej. solecznicki)



„Mamusiu, niam, niam!”
Kamila Suvorovaitė (Landwarów, rej. trocki)



„Po dobrej zabawie można odpocząć”
Aleksandra i Albert Dubako (Wilno)

Sponsorzy

WILI
rojskie przedszkole

FENNECUS
KOMPUTERY
Vilnius, Kauno 36 - 304, tel. 33 04 20

KAVINE
Alina
KAWIARNIA

KSIĘGARNIA
na Rudnickiej

LIENAS
UŽDARŲJI AKCINĖ BENDROVĖ
Produkcja cukierków

LIETUVA

Patronat telewizyjny i radiowy

TV POLONIA

LRT
"Album wileński"

tv11

LR

Hitler bez szans

„Największy Niemiec”

Drugi kanał niemieckiej publicznej telewizji ZDF ogłosił, że zorganizuje w listopadzie wśród swoich widzów wybory „największego Niemca” wszechczasów.

Stacja stanowczo przy tym zapewniła, że na liście stu znakomitych przedstawicieli niemieckiej nacji nie będzie Adolfa Hitlera. Telewizowie ZDF będą mogli wybrać swego faworyta spośród takich niemieckich świętości jak pisarz Johann Wolfgang Goethe, kompozytor Ludwig von Beethoven, teolog Martin Luther czy filozof Karl Marx. Na liście figurują również kandydaci urodzeni w Austrii i imigranci, na przykład fizyk Albert Einstein. Nie zabraknie postaci bliższych nam czasowo: piłkarza Franza Beckenbauera czy kierowcy rajdowego Michaela Schumachera.

Na liście nie będzie natomiast

niewątpliwie „sławnego” Niemca, Adolfa Hitlera. „Obecność na tej liście jest bez wątpienia wyróżnieniem i nie możemy zgodzić się, aby figurował na niej zbrodniarz. Nie ma tu miejsca dla ludobójców takich jak Hitler czy (szef SS) Himmler”, podkreślił szef działu historycznego ZDF i autor książek o Trzeciej Rzeszy, Guido Knopp. Decyzję wykluczenia Hitlera spośród kandydatów do tytułu „największego Niemca” pochwalił dziennik „Berliner Zeitung”, według którego obecność wśród nich Fuhrera byłaby „zniewagą dla jego ofiar”. Pomysł wyboru największego rodaka zainaugurowała z powodzeniem brytyjska stacja radiowo-telewizyjna, BBC. Największym Brytyjczykiem wszechczasów jej odbiorcy wybrali premiera z czasów Drugiej Wojny Światowej, Winstona Churchilla. (onet)

Piwo nie chroni przed SARS

Prasa dementuje plotki

Przed zarażeniem nietypowym zapaleniem płuc nie można się ustrzec pijąc piwo, ani powstrzymując się od jedzenia wieprzowiny, a wirus nie oszczędza przedstawicieli niektórych ras: takie i inne plotki o SARS dementuje prasa w Singapurze.

Tamtejsze gazety na pierwszych stronach opublikowały serię podstawowych prawd o ostrej niewydolności dróg oddechowych (SARS), obalając przy tym mity krążące wokół choroby, która w Singapurze dotknęła już 201 osób i pochłonęła 24 ofiary śmiertelne.

Gazety zacytowały wicepremiera Singapuru Lee Hsien Loonga, który z okazji święta pracy ostrzegął Singapurczyków przed fałszywymi informacjami na temat rozprzestrzeniania się nietypowego zapalenia płuc. „Wstrzymywanie się od jedzenia wieprzowiny nie zwiększa odporności na wirus, a picie alkoholu nie chroni przed SARS, pomimo że alkohol zabija bakterie” – podkreślił wicepremier. Lee Hsien Loong zapewnił też, że wbrew niektórym pogłoskom 10-procentowa mniejszość indyjska w Singapurze nie jest odporna na wirus SARS. (onet)

Do lekarza z notesem

Zapominalscy pacjenci

Większość porad zdrowotnych udzielanych pacjentowi przez lekarza wlatuje mu jednym uchem a wylatuje drugim – wynika z przeprowadzonego w Holandii sondażu. Jego autor uważa jednak, że to nie lekarzy należy winić za ten stan rzeczy.

Dr Roy Kessels z Uniwersytetu w Utrechcie stwierdził, że pacjent niemal natychmiast zapomina od 50 do 70 procent wszystkich informacji medycznych w trakcie typowej wizyty u lekarza. Co więcej, połowa z informacji, które pozostają w pamięci pacjenta zostaje zapa-

miętana niewłaściwie. Problem ten jest szczególnie dotkliwy w przypadku starszych pacjentów oraz tych pacjentów, którzy spodziewają się usłyszeć złe wieści. Wyniki badań dr Kesselsa zostały opublikowane w periodyku Journal of the Royal Society of Medicine.

„Lekarze zazwyczaj udzielają ogólnych wskazówek, a nie szczegółowych instrukcji. Zamiast powiedzieć: "Powinien pan rzucić palenie", mówią: "Powinien pan bardziej dbać o zdrowie” – mówi Kessels. (onet)

Nie błądzić w hipermarketach

Z satelitą na zakupy

Sfrustrowanym klientom wielkich centrów handlowych, którzy godzinami błądzą w poszukiwaniu niezbędnych towarów, z pomocą ma przyjść nawigacja satelitarna – informuje Reuters z Londynu.

Projektant Murray Laidlaw stworzył wózek na zakupy, wyposażony w system nawigacji satelitarnej GPS, który ma skutecznie prowadzić klientów do odpowiednich regałów sklepowych, wskazując drogę strzał-

kami, wyświetlanymi na ciekłokrystalicznym ekranie. Najpierw trzeba oczywiście poinformować system, co chcemy kupić. Na ekranie, umieszczonym na ręczce wózka, będą też dostępne przepisy kulinarne, informacje o promocjach oraz różne trasy wędrówek po sklepie. Nie wiadomo na razie, czy któreś z brytyjskich centrów handlowych zdecydowało się skorzystać z „inteligentnego” wózka na zakupy. (onet)



Uśmiechnij się

Lekcja historii:
– Jasiu, kto panował w Rosji w czasie odwrotu Napoleona? – pyta się nauczycielka.
– Wielki mróz.

Porad prawnych udziela prawnik "Jure et facta" Aušra Staliulionytė

Pomoc prawna na Litwie i w Polsce

Już od 5 lat opiekuję się samotną ciotką, zamieszkałą w rejonie wileńskim. Ponieważ żadnych krewnych i bliskich nie ma, stale kupuję jej żywność, wraz z mężem wozimy do lekarza, pomagam w przygotowaniu posiłków oraz praniu. Ciotka ma zagrodę, samochód swego nieżyjącego już męża i nieco oszczędności. Z ciotką łączą nas dobre stosunki, a ponieważ razem z mężem stale się nią opiekujemy, pozostawił nam zagrodę w zamian za dożywotnie utrzymanie. Chciałabym wiedzieć, czy można za dożywotnie utrzymanie, oprócz zagrody, pozostawić również samochód.

Janina, rej. wileński

Art. 6.460 Kodeksu Cywilnego Republiki Litewskiej głosi, że "Zgodnie z umową o dożywotnim utrzymaniu otrzymująca rentę osoba fizyczna przekazuje należący do niej dom mieszkalny, działkę ziemi bądź inną nieruchomość płatnikowi renty na własność, a płatnik renty zo-

bowiązuje się utrzymać renciście i (albo) wskazaną przez niego osobę do końca życia", co oznacza, że obiektem umowy o dożywotnim utrzymaniu może być tylko nieruchomości (bądź jego część). Samochód (lub pieniądze) należą do majątku ruchomego, w związku z czym nie mogą być obiektem takiej umowy. Ciotka może podarować Pani lub Pani mężowi samochód bądź zapisać go w testamencie.

Chciałabym wiedzieć, czy jest potrzebne zezwolenie sądu, aby podarować osobie niepełnoletniej mieszkanie, stanowiące rodzinny majątek? Czy potrzebne jest zezwolenie sądu, jeśli osoba nieletnia kupuje nieruchomość na własne imię, a pieniądze płacą rodzice?

Mirostawa, Wilno

W pierwszym przypadku, gdy chodzi o podarowanie osobie nieletniej mieszkania, które jest mają-



kiem rodziny, zezwolenie sądu jest potrzebne (art. 3.85 KC RL), ponieważ sąd we wszystkich przypadkach powinien sprawdzić, czy transakcja odpowiada interesom niepełnoletniego i czy należy wydać zezwolenie na jej zawarcie. W drugim przypadku, gdy zamierza się nabyć nieruchomość na imię niepełnoletniego, a pieniądze wpłaca rodzice, zezwolenie sądu nie jest

potrzebne, ponieważ taka transakcja nie jest związana z mieniem niepełnoletniego dziecka, ale gdyby jednak po pewnym czasie rodzice chcieli sprzedać majątek, należący do dziecka (niepełnoletniego), należałoby otrzymać wcześniejsze zezwolenie sądu.

Chciałabym sprawić żonie niespodziankę z okazji 15 rocznicy ślubu – podarować jej niewielką zagrodę w pobliżu lasu w rejonie jezioroskim. Czy mogę nabyć nieruchomości sam, bez żony?

Wiktor, Sołeczniki

Tak, może Pan nabyć nieruchomości bez zgody współmałżonka. Zgoda lub pełnomocnictwo współmałżonka byłoby potrzebne, gdyby Pan chciał sprzedać majątek nabyty w okresie trwania małżeństwa (z wyjątkiem majątku, nabytego przed małżeństwem i podarowanego jednemu z małżonków bądź odziedziczonego).

Zarzut wobec policjanta

Niebezpieczna lekkomyślność

Prokuratura Rejonowa w Pyrzycach (Zachodniopomorskie) postawiła zarzut niedopełnienia obowiązków służbowych policjantowi Piotrowi K., który wiedząc o leżących w lesie niewypałach, nie podjął odpowiednich czynności.

W lesie między miejscowościami Brzeziny i Sulkowo grupa dzieci w wieku 12-16 lat znalazła w marcu niewypały. Podczas zabawy nimi doszło do wybuchu, który zranił pięcioro dzieci. Jedno z rannych dzieci zmarło później w szpitalu. Według zeznań świadków, jeden z mieszkańców pobliskich Dolic miał wcześniej powiadomić miejscowego policjanta Piotra K. o znalezieniu w lesie niewypałów.

Policjant ten, zdaniem prokuratury, nie dopełnił obowiązków służbowych, gdyż m. in. nie podjął kroków mających na celu zabezpieczenie niewypałów, nie zawiadomił o nich przełożonych ani odpowiednich służb wojskowych. Piotrowi K. grozi do trzech lat więzienia. "Podczas przesłuchania policjant zeznał, że poszedł w miejsce

wskazane przez mieszkańca Dolic, gdzie miały znajdować się niewypały, ale niczego nie znalazł. Niewykluczone, że ktoś mógł je stamtąd zabrać" – powiedziała rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Szczecinie Anna Gawłowska-Rynkiewicz. Dodała, że prokuratura w dalszym ciągu zbiera materiały w sprawie, by ustalić, po jakim czasie karetka pogotowia przyjechała na miejsce wybuchu, w którym ranne zostały dzieci. Zdaniem policji, pogotowie dojechało w ciągu 50 minut od chwili zgłoszenia wypadku. Taką wersję potwierdzają też świadkowie, którzy zawiadomili policję o wybuchu.

Natomiast dyrektor pogotowia z Choszczna, które znajduje się około 18 km od miejsca wypadku, w kilka dni po zdarzeniu twierdził, że karetka dojechała do rannych 20 minut po zgłoszeniu i zabrała najciężej rannego chłopca do szpitala w Choszcznie. Potem dojechał kolejny ambulans z Pyrzyc i nadleciał śmigłowiec sanitarny, które zajęły się resztą dzieci.

Poszukiwania sprawcy niezwykłego wypadku

Manewry Poloneza

Policja z Lubaczowa (Podkarpackie) szuka sprawcy niezwykłego wypadku drogowego, do jakiego doszło w niedzielę.

Kierowca poloneza stracił na łuku drogi panowanie nad samochodem, wpadł do przydrożnego rowu, po czym wjechał w zarośla. Udało mu się stamtąd wydostać, po czym skierował pojazd na jezdnię. Następnie wjechał na teren znajdują-

cej się nieopodal posesji, wysadził tam rannego pasażera i zbiegł – poinformowała wczoraj Komenda Powiatowa Policji w Lubaczowie.

Samochód odnaleziono w lesie, gdzie kierowca go porzucił. Jak twierdzą policjanci, z zeznań świadków wynika, że sprawca wypadku pił wcześniej alkohol. Jego zatrzymanie jest – według policji – kwestią czasu.

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przystępności Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Euroscęptyk z Wileńszczyzny w sejmowej fontannie

Protestacyjna kąpiel



Wyprowadzony siłą na podwórze mężczyzna rozebrał się i wykapał w fontannie, znajdującej się w pobliżu Sejmu
Fot. ELTA

Podczas weekendu do gmachu Sejmu RL wdarł się mieszkaniec rejonu wileńskiego, który gorąco protestował przeciwko wstąpieniu Litwy do Unii Europejskiej i żądał spotkania z przewodniczącym parlamentu.

Gdy euroscęptyka wyproszone precz, rozebrał się on i wykapał w sejmowej fontannie.

Jak poinformował kierownik wileńskiego komisariatu policji nr 2 Petras Burdelis, do incydentu między ochroną gmachu Sejmu i mieszkańcem Wileńszczyzny doszło w sobotę po południu. Gdy mężczyzna zjawił się w parlamencie, funkcjonariusze Departamentu Ochrony Kierownictwa wytłumaczyli mu, że w sobotę nikt go nie przyjmie i zaproponowali, aby zgło-

sił się w poniedziałek. Przybył jednak nie zamierzał odejść i obrzucił ochroniarzy niewybrednymi epitetami. Wyprowadzony siłą na podwórze mężczyzna dalej kłął jak szewc, popychał się, w końcu rozebrał się i wykapał w fontannie, znajdującej się w pobliżu Sejmu. Jak twierdzą funkcjonariusze, euroscęptyk przygotował się do swej akcji bardzo starannie: przywiózł rower – wózek z różnymi plakatami, na których, prawdopodobnie, widniała masa niecenzuralnych wyrażań. Po kąpeli mieszkańca rejonu wileńskiego funkcjonariusze odwieźli do komisariatu. Zdaniem komisarza Burdelisa, oryginał prawdopodobnie zostanie ukarany za to, że nie spełnił zgodnych z prawem żądań funkcjonariuszy.

Kryminały

Rzeka oddała ciało

We wsi Paežeriai, rejon szakajski, w niedzielę znaleziono w Niemnie zwłoki młodego mężczyzny. 20-letniego J. J. policja poszukiwała od 18 marca jako zaginionego bez wieści. W marcu młody człowiek szedł po zamarniętej rzece do krewnych mieszkających po drugiej stronie Niemna, w rejonie jurborskim. Przypuszcza się, że łódź pękł i J. J. utonął. Dokładną przyczynę śmierci ustalą biegli. Ciało wypłynęło na powierzchnię w niedzielę, zauważyli je okoliczni mieszkańcy, którzy wezwali policję. Trwa dochodzenie.

Hak na policjanta

W niedzielę rano na skrzyżowaniu ulic Republikos i Taikos w Poniewieżu odbywały się zawody rowerowe, podczas których doszło do niebezpiecznego wypadku. Chcąc przepuścić wóz policyjny, mł. inspektor N. B. podniósł sznur zagradzający drogę, później opuszczając go z powrotem nie zauważył, że zaczepił się on za hak samochodu, na skutek czego funkcjonariusz został obalony na ziemię. 27-letniego policjanta N. B. z wstrząsem mózgu i zdrapaniami na twarzy i głowie umieszczono w szpitalu.

Lokalni siłacze

Późnym wieczorem w niedzielę w areszcie komisariatu policji rejonu rakiskiego trzech zatrzymani postanowili w celi urządzić zawody na „silną rękę”. Walka dla 34-letniego R. D. skończyła się złamaniem ręki. „Zawodnika” odwieziono do szpitala więziennego.

Nieoczekiwany „wyskok”

W niedzielę w nocy na Szosie Ejszyskiej w Wilnie samochód Audi 80, prowadzony przez funkcjonariusza służby patrolowej V. R., wyjechał na przeciwny pas ruchu drogowego i zderzył się z jadącą naprzeciw ciężarówką MAZ, prowadzoną przez Białorusina V. M. W wypadku policjant doznał urazu głowy, kierowca samochodu ciężarowego nie ucierpiał. Eksperci ustalą, czy funkcjonariusz był trzeźwy.

Przypadkowe przypadki?

W końcu ubiegłego tygodnia stołeczna policja zanotowała niemało rabunków telefonów komórkowych. Na ul. Kalwaryjskiej, w pobliżu Zielonego Mostu grupa młodych osobników, grożąc nożem, odebrała nieletniej telefon komórkowy. Straty – 265 litów. Na tej samej ulicy i w tym samym miejscu dokonano napadu z nożem na S. P., której również odebrano „komórkę”.

Na terytorium szpitala psychiatrycznego przy ul. Parko trzej mężczyźni pobili I. M. i zabrali jej telefon komórkowy, dwa złote łańcuszki z wisiorami, złotą bransoletę. Straty – 930 litów. W tym samym miejscu trzej złośliwcy napadli na A. K., rabując torebkę, zawierającą telefon komórkowy, dowód osobisty, pieczętkę osobistą, kartę kredytową.

„ELIPSA” obchodzi 10-lecie

Zgoda formy i treści

Grono wileńskich artystów oraz miłośników ich talentu zebrało się 25 kwietnia po południu w Domu Kultury Polskiej na imprezę, poświęconą dziesięcioleciu działalności Twórczego Związku Polskich Artystów Malarzy na Litwie „Elipsa”.

Dowodem na to, że były to lata płodne, wypełnione poszukiwaniami nowych form i treści, jest jubileuszowa wystawa obrazów.

Na imprezę przybył Konsul Generalny RP Stanisław Cygnarowski. Życzenia jubilatowi złożyli: Michał Mackiewicz, Romuald Brazis, Bronisława Siwicka, Lilija Kiejzik oraz inni prezesi i kierownicy polskich organizacji na Litwie. Poeta Aleksander Śnieżko zadedykował własny wiersz wileńskiemu plastykowi.

Na fali odrodzenia

O założeniu „Elipsy” zaczęto mówić wiosną 1993 r., kiedy to na fali odrodzenia Polaków na Litwie powstało sporo organizacji polskich. Już znani wtedy artyści, jak Danuta Lipska, Stanisław Kaplewski, Władysław Ławrynowicz byli inicjatorami zrzeszenia się artystów malarzy Wileńszczyzny, legitymujących się polskim pochodzeniem. Oficjalna rejestracja związku twórczego nastąpiła 10 września 1993 r.

Dzisiaj Twórczy Związek Polskich Artystów Malarzy na Litwie liczy 12 osób. Są to oprócz wyżej wspomnianych tacy mistrzowie pędzla, jak Tadeusz Filimonow, Jan Jankowski, Lilia Miłto, Stanisław Plawgo, Tadeusz Romanowski, Stanisław Szafranowicz, Renata Żaworonok-Utowka, graficzka Regina Filipowicz oraz Dorota Jankowska, specjalizująca się w sztuce litografii.

Obrazy artystów zrzeszonych w „Elipsie” można oglądać i... kupować w ciągu miesiąca w Domu Kultury Polskiej.

Postępuje się symboliką i alegorią

Każdy z artystów zrzeszonych w „Elipsie” przyszedł do sztuki własną drogą. Najstarszy wśród nich wiekiem, dojrzały warsztatowo twórca, prezes związku, 49-letni Władysław Ławrynowicz malarstwo sztalugowe uprawia od 1976 r., aczkolwiek po pędzel sięgnął znacznie wcześniej. Urodził się w Wilnie, które zawsze stanowiło źródło natchnienia dla twórców.

Wachlarz tematyczny prac Ławrynowicza jest wielce różnorodny. Maluje obrazy sakralne (wiele jego

prac znajduje się w kościołach Litwy, Polski i Białorusi), rozmiłowany jest w sztuce egipskiej – stąd obrazy, na których widzimy niepowtarzalne postacie wschodnie. Ten artysta malarz śmiało operuje kontrastową barwą, alegorycznymi ujęciami, dzięki czemu jego obrazy są pełne ekspresji, wyróżniają się indywidualnością, niepowtarzalnym charakterem.

Ławrynowicz powiedział „Kurierowi”, że w procesie twórczym pomaga mu słuchanie muzyki klasycznej.

Podczas otwarcia jubileuszowej wystawy życzenia Władysławowi Ławrynowiczowi złożyło kierownictwo VII komisariatu policji, pracownicy starostwa w Karolinkach oraz osobiście Czesława Kowalewska, kierująca dziecięcym klubem „Żvaigždutė”, w którym od 22 lat pan Władysław prowadzi zajęcia w studiu plastycznym. Prace młodocianych artystów są często ekspozowane w lokalnym VII komisariatu policji w wileńskiej dzielnicy Wirszuliszki, co zdaniem funkcjonariuszy policji, wpływa na uszlachetnienie atmosfery pracy. Pani Czesława podkreśliła, że Ławrynowicz nie tylko uczy dzieci plastyki, ale troszczy się o nie. Widząc, że niektóre z nich są głodne, kupuje za własne pieniądze produkty, gotuje herbatę.

Obrazy Ławrynowicza cieszą się powodzeniem. Znajdują się w prywatnych zbiorach w Polsce, Niemczech, Francji, Szwecji, USA i wielu innych krajach. Były też ekspozowane na 18 wystawach zbiorowych i osobistych nie tylko na Litwie, lecz też w wielu krajach zagranicznych.

Uczyły ją szkoła i życie

Pełne harmonii, spokoju, chwilami wręcz głębokiej zadumy jest malarstwo Danuty Lipskiej. Natomiast sama artystka jest uosobieniem energii, zaangażowania w sprawy polskie. Od lat jest dobrym duchem Polskiego Niedzielnego Studium Dziecięcego „Kogucik”. W latach 1980-88 prezesowała szkolnemu zespołowi „Wilenka”, do którego uczęszczały też jej córki.

Pani Danusia gorąco zaangażowała się w zakładaniu kół ZPL w szkole im. Syrokomli oraz w Fabryce Aparatury Paliwowej, obecnie jest członkiem Zarządu Głównego ZPL. Jako jedna z założycielek „Elipsy” przez kilka lat pełniła funkcję jej sekretarza.

Jak powiedziała „Kurierowi” artystka, uczyła się ona malarstwa w Szkole Sztuk Pięknych w Wilnie,



Zrzeszeni w „Elipsie” artyści wileńscy cieszą się, że pierwsze dziesięciolecie obfitowało w sukcesy twórcze. Pierwszy od prawej — prezes „Elipsy” Władysław Ławrynowicz
Fot. Bronisława Kondratowicz

ale też samo życie doskonało jej warsztat, dodawało nowych treści jej obrazom. Tworzy na płótnie, kartonie, drewnie. Stosuje technikę monotypii.

Danuta Lipska za działalność twórczą została odznaczona Srebrnym Krzyżem Zasługi RP. Ma wiele innych odznaczeń Polski i Litwy.

Podczas otwarcia jubileuszowej wystawy życzenia tej znanej wileńskiej artystce składali jej wychowankowie, uczniowie 12 klasy szkoły śr. im. Lelewela, jak też miłośnicy jej twórczości. Ostatnio miała wystawę swoich prac w Detroit i Chicago.

Wilno — inspiracją jego twórczości

W wielu domach wileńskich można ujrzyć grafikę Stanisława Ka-



„Anioł światłości” — jeden z obrazów Kaplewskiego

plewskiego. Przez niego są ilustrowane liczne polskie książki wydane na Litwie, w tym poezje Aleksandra Śnieżki.

Najczęściej na obrazach tego twórcy widzimy Wilno, jej kręte uliczki, Starówkę. Znane są też jego obrazy wykonane na kartonie techniką mieszaną, a także obrazy olejne na wskroś współczesne, jak np. ekspozowane na jubileuszowej wystawie „Odrodzenie” i in.

Stanisław Kaplewski po ukończeniu Wileńskiej Szkoły Sztuk Pięknych studiował w Moskwie, poznał taką dziedzinę, jak konserwacja zabytków, co pomogło mu w pracach konserwatorskich w Kościele Duża Świętego, następnie w kościele w Kalwarii.

Około 20 wystaw indywidualnych i zbiorowych, ogromna ilość obrazów w prywatnych kolekcjach świadczą nie tylko o twórczej inwencji Kaplewskiego, ale też o pracowitości, o tym, że wena po prostu wyrwa się na zewnątrz, nie może przebywać w stanie bezczynności.

Ludzie lubią pejzaże

Właśnie dużym powodzeniem cieszą się obrazy olejne, przedstawiające pejzaże, jak też martwe natury. Dowodem tego stały się trzy pełne nostalgii pejzaże Tadeusza Filimonowa, które tuż po otwarciu wystawy w Domu Kultury Polskiej zostały zakupione przez prywatnego kolekcjonera z Izraela. Dawny

wilnianin Sławek Majewski przybył do swego miasta i, jak sam powiedział, przeczytał w „Kurierze” o jubileuszowej wystawie. Przyszedł ze swoją dorosłą córką i nie oparł się urokowi oglądanych prac.

Tadeusz Filimonow powiedział, że sporo jego obrazów już wywędrowało do Polski, Niemiec i Izraela.

Skoro jesteśmy przy temacie, nie da się pominąć tego, że nadzwyczaj urzekające pejzaże wystawił Tadeusz Romanowski. To pastel „Spacer”, akwarela „Jezioro” i in.

Z kolei 32-letni Stanisław Szafranowicz, którego prace były ekspozowane w Holandii i innych krajach, ekspozował obrazy olejne, przedstawiające m. in. Wileńską Starówkę.

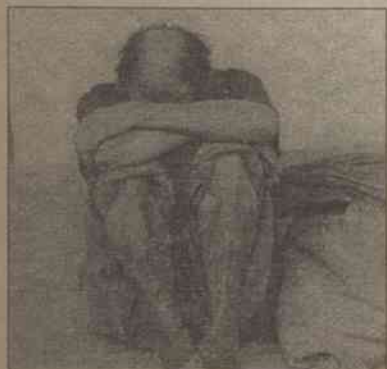
Plastyczka z rejonu wileńskiego, dokładniej ze Skojdziszek, Renata Żaworonok-Utowka po ukończeniu Liceum Sztuk Pięknych w Supraślu (Polska) najwięcej czasu poświęciła malarstwu sztalugowemu. Na wystawie prezentuje martwe natury.

Artystyczna dojrzałość, a jednocześnie ulotność i nieuchwytny czar bije z obrazów niemieckiego malarza Jana Jankowskiego, którym długo się można przyglądać, kryją one w sobie tajemne piękno.

Wystawa jubileuszowa, jak się dowiedział „Kurier”, powędruje do Polski. Wileńscy artyści mają tam wielu swoich wielbicieli.

Jadwiga Podmostko

Wystawa fotografii i plakatów Mądzika Intymna i duża radość



Przed rokiem w Wilnie gościliśmy wybitnego polskiego reżysera Leszka Mądzika i jego Scenę Plastyczną z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, która zaprezentowała spektakl „Całun”. Obecnie mamy wspaniałą okazję podziwiać fotografię i plakaty jego autorstwa — dzisiaj o godz. 17.00 w Wileńskim Ratuszu Instytut Polski otwiera wystawę, która będzie czynna do 25 maja.

— Zdjęcia powstają podczas podróży z teatrem. Zawsze jest czas, aby je wykonać. Pejzaże, postacie, przedmioty zastają w różnych dziwnych miejscach na świecie. Ich utrwala ślad nie jest zasadniczym elementem przy powstawaniu spektakli, potrzebuję go jednak, bardziej intuicyjnie niż konkretnie. Często nie znajduję racjonalnego wytłumaczenia, dlaczego wykonałem takie a nie inne ujęcia. To jest moja intym-

na, duża radość w małym obiektywie — napisał Leszek Mądzik o swym zamiłowaniu do fotografii.

Przypomnijmy, że jako reżyser ze swym teatrem gościł na pięciu kontynentach. Uczestniczył w ponad 50 międzynarodowych festiwalach, przywoząc z wielu nagrody i wyróżnienia.

Nazwisko Leszka Mądzika za granicą jest wymieniane obok twórców niekonwencjonalnego teatru

w Polsce — Grotowskiego, Kantora, Szajny. Udało mu się stworzyć teatr oryginalny o niepowtarzalnej jedności stylistycznej. Życie i śmierć, to, na co jesteśmy skazani, są obsesyjnymi tematami artysty, przedstawianymi w fascynującej formie.

W trakcie artystycznych podróży Leszek Mądzik fotografuje, powstają zdjęcia nie reporterskie, a impresje, refleksje, metafory.

A. P.

Z dziejów polskiej prasy na Litwie

Przeciwno repatriacji wileńców

Z pewnym opóźnieniem dotarła do redakcji nadzwyczaj interesująca książka „Z dziejów polskiej prasy na obczyźnie”, wydana w końcu 2002 r. w Gorzowie Wielkopolskim, a zawierająca kilka prac, dotyczących m. in. początków ukazywania się naszego dziennika.

Byli długoletni pracownik „Kuriera Wileńskiego”, obecnie doktor nauk humanistycznych, wykładowca Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego Józef Szostakowski w trakcie pisania rozprawy doktorskiej dużo pracował nad badaniami dziejów konspiracyjnej prasy polskiej na Wileńszczyźnie. Jak wiadomo, w okresie wojennym i tuż po nim ukazywało się sporo tytułów zarówno politycznych, jak też patriotycznych „ku pokrzepieniu serc”, odzwierciedlających ruch oporu na Wileńszczyźnie.

We wspomnianej wyżej książce znalazła się praca Szostakowskiego pt. „Powojenne wydawnictwa polskiego ruchu oporu na Wileńszczyźnie w latach 1944-1951”.

Autor pracy na początku sięga po pisma konspiracyjne, wychodzące w Wilnie podczas okupacji. Już w latach 1941-1942 pojawiły się takie tytuły, jak „Droga Wolności”, „Z pola walki”, „Pobudka” i wiele innych... Głównym jednak organem prasowym był wydawany przez AK dwutygodnik

„Niepodległość”.

Po okupacji niemieckiej nastąpiła sowiecka. Na miejscową ludność spadły okrutne represje. „Według danych na dzień 1 czerwca 1945 r. aresztowanych zostało 10 409 Polaków(...)”. Tłumiono najmniejsze przejawy manifestowania polskości, nawet na cmentarzach(...). Aby wileńskie nie przyszły 11 listopada 1945 r. na nekropię na Rossie, NKWD i wojsko zorganizowały na cmentarzu ćwiczenia dywizjonu wojsk obrony przeciwlotniczej...” — odnotowuje autor pracy, wertyując podziemną prasę polską.

Pierwsze lata sowieckiej okupacji — to najczarniejszy okres w życiu Polaków wileńskich. Znalazł on odzwierciedlenie m. in. w „Kronice Wileńskiej”, „Ojczyźnie”, „Tygodniku Radiowym” i in.

Ciekawy rozdział w historii polskiej podziemnej prasy stanowi „Kronika Wileńska”, redagowana przez Konstantego Syrewicza, której najwięcej numerów ukazało się w r. 1945. Jak pisze autor, jednym z tematów poruszanych przez „Kronikę” było zagadnienie wiarygodności podawanych przez legalną polskojęzyczną prasę partyjną informacji, mających stworzyć pozory demokracji na Litwie. Np. w nr 2 „Kronika” komentuje, że „Prawda Wileńska” doniosła,

iż na „prośbę” wileńskich plac i ulicę Orzeszkowej przemianowano na Czerniachowskią. Ostro, wprost z gniewem odnotowuje gazeta, że takie „prośby” są decydowane odgórnie, że jest to fałsz i obłuda.

Innym razem ta sama gazeta z gorzkim sarkazmem zapytuje, dlaczego oficjalny organ „Wolna Polska” wydawany w Moskwie, pełen fałszywej propagandy, nie wyjaśnia, w jaki sposób tak liczne rzesze Polaków okazały się w Kazachstanie, nie przyznaje, że był to przejaw „troskliwości wielkiego przyjaciela narodu polskiego”.

Józef Szostakowski skrupulatnie badając dalsze, zachowane w archiwach numery „Kroniki Wileńskiej”, a następnie „Tygodnika Radiowego” stwierdza, że pisma te ostro występowały przeciwko represyjnym decyzjom władz sowieckich o repatriacji po wojnie, w wyniku której znaczna część polskiej inteligencji wyjechała z Wilna. Gazeta porównywała repatriację z akcją przesiedleńczą.

A dwutygodnik „Ojczyzna”, ustosunkowując się do powojennych granic, pisał w listopadzie 1944 r.: „Praca, walka i trud całych pokoleń stworzyły tu na kresach silne gniazda polskości. Kto się ich dobrowolnie wyrzeka, nie godzien jest nosić miana Polaka...”

Na zakończenie autor pracy odnotowuje, że pierwsze pisma podziemne w Wilnie ukazały się już w końcu 1939 r., ostatnie w maju 1945 r. Jednakże, jak świadczą materiały archiwalne, polskie druki bezdebitowe ukazywały się jeszcze w końcu lat 40. lub nawet na początku lat 50.

Mając w ręku książkę „Z dziejów polskiej prasy na obczyźnie” nie sposób pominąć milczeniem pracy wrocławianina Aleksandra Srebrakowskiego „Rozwój polskojęzycznej prasy na terenie Litwy po 1944 roku”, stanowiącej logiczną kontynuację zbadanego i przedstawionego przez wileńskiego autora wcześniejszego historycznie okresu.

Otóż Srebrakowski, często odwiedzający Wilno zarówno w latach 1990-1998, jak też nieco później, zapoznał się z całą prasą polską na Litwie, bezpośrednio do naszych dni i opisał każdy tytuł, poczynając od „Prawdy Wileńskiej” (1944-1947) poprzez „Czerwony Sztandar”, następnie „Kurier Wileński” (o którym pisze szczególnie pochlebnie), zając się o „Naszą Gazetę”, później „Nasz czas”, nie pomijając dwutygodnika „Znad Wili” i „Magazynu Wileńskiego”, gazet rejonowych „Przyjaźń”, „Szalczę”.

Wspomniał też Srebrakowski

o późniejszych tytułach, jak „Słowo Wileńskie”, „Gazeta Wileńska”, a nawet pisemka „Włóczęga”, „Chaos”. Będąc wiernym historii, nie pominął niesławnej pamięci „Ojczyzny”, która funkcjonowała od 5 lutego do 21 sierpnia 1991 r. Był to tygodnik, sygnowany jako organ KC KP Litwy i wychodził w okresie, gdy wileński Dom Prasy znalazł się w rękach żołnierzy OMONu.

Aleksander Srebrakowski podkreśla: „Z przedstawionej wyżej panoramy prasy polskiej na Litwie widać, że nasi rodacy mają czym się pochwalić. Smutne tylko, że w żadnej bibliotece Polski nie ma kompletu polskich tytułów z Litwy...” Dalej autor proponuje zmicrofilmować ów dorobek, by zachować go dla następnych pokoleń.

Z kolei autorka niniejszej wielce skróconej relacji ubolewa, że te dwie prace, mogące zainteresować dzisiejszego czytelnika prasy polskojęzycznej w Wilnie, to znaczy, każdego z nas, nie są, niestety, dostępne szerszemu odbiorcy. Książka „Z dziejów polskiej prasy na obczyźnie” (od września 1939 roku do współczesności), wydana w Gorzowie WLKP pod patronatem Światowej Rady Badań nad Polonią, ukazała się w małym nakładzie i wyraźnie dla potrzeb naukowych. **Jadwiga Podmostko**

Referendum na temat UE

Głosowanie w centrach handlowych

Swoje zdanie na temat członkostwa Litwy w UE wileńskie mogą też wyrazić głosując pocztą w 17 największych centrach handlowych stolicy.

Do 8 maja w tymczasowych oddziałach pocztowych centrów handlowych można głosować codziennie: w dniach pracy od godz. 12 do 17, w soboty, niedziele i dni świąteczne — od godz. 10 do 15.

„Dziś problemy są rozstrzygnięte, niedociągnięć nie ma. Dziękuję Pocztę Litewską i kierownikom centrów handlowych za zrozumienie oraz poparcie tej nietradycyjnej idei” — powiedział Zuokas. Jego zdaniem, wskaźniki głosowania w tymczasowych oddziałach pocztowych centrów handlowych będą interesujące również na przyszłość podczas organizowania innych referendów.

W celu stworzenia dla wileńców jak najlepszych warunków do udziału w referendum na temat UE, z ideą zorganizowania tymczasowych oddziałów pocztowych w dużych centrach handlowych Zuokas wystąpił jeszcze na początku marca jako mer Wilna. Zarówno przedstawiciele poczty, jak

i centrów handlowych poparli inicjatywę mera. Handlowcy wyznaczili miejsce na oddziały pocztowe, a poczta — potrzebnych pracowników. Samorząd Wileński na urządzenie tymczasowych oddziałów pocztowych oraz przeszkolenie pracowników poczty przeznaczył 28,5 tys. litów.

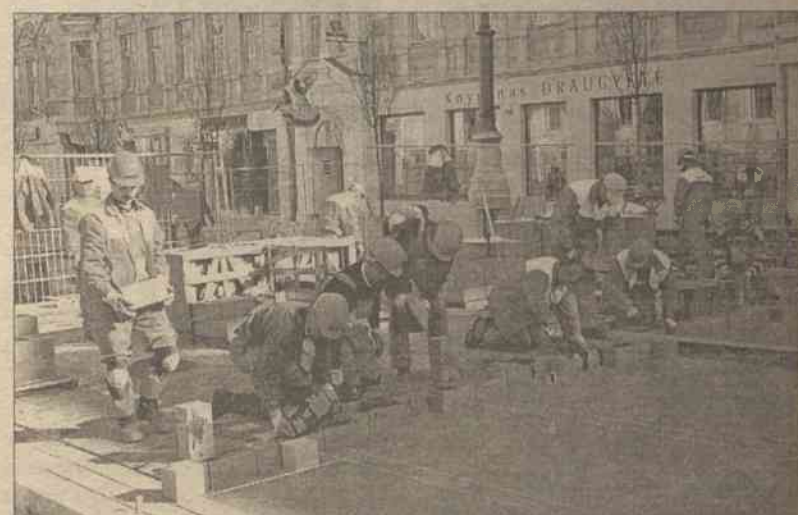
Stworzenie jak największych możliwości i jak najlepszych wa-

runków udziału wszystkich mieszkańców w tym historycznym referendum jest naszą wspólną sprawą.

Jak twierdzi dyrektor generalny Poczty Litewskiej, wileńska idea dotarła też do innych miast Litwy. Tymczasowe oddziały pocztowe w centrach handlowych będą czynne również w Poniewieżu, Kłajpedzie i Kownie.

Głosowanie pocztą w centrach handlowych

1 IKI	Fabijoniškių 2a Fabianiszki
2 IKI	Žirmūnų 2 (Minkas) Žyrmuny
3 IKI	Viršuliškių 40 Wirszuliszki
4 IKI	Architektų 43/31 Lazdynai
5 IKI	Parko 34a Nowa Wilejka
6 IKI	Kovo 11-tosios Grzegorzewo
7 IKI	Didlaukio 80a Bołtupie
8 IKI	Sodų 22 (Stacja autobusowa)
9 RIMI	Kalvarijų 296
10 RIMI	Vydūno 4 Pilaitė
11 Hyper RIMI	Savanorių pr. 16
12 Hyper RIMI	Žirmūnų 64 Žyrmuny
13 Hyper MAXIMA	Ozo 25 („Akropolis“) Szeszkina
14 MAXIMA	Savanorių pr 247 (Baza) Gariuny
15 MAXIMA	Mindaugo 11 Naujamiestis
16 MAXIMA	Ukmergės 282 Poszylajcie
17 MAXIMA	Sausio 13-tosios 2 Karolinki



Stożeczną aleję Giedymina robotnicy stopniowo udostępniają pieszym. Wileńskie już mogą spacerować zrekonstruowanym kilkudziesięciometrowym odcinkiem alei, sąsiadującym z placem Katedralnym. Prace na alei Giedymina robotnicy mają całkowicie zakończyć w ciągu dwóch miesięcy — do 1 lipca. **Fot. ELTA**

Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne

prezentują
co sobotę na antenie
Radia Znad Wili
w godz. 8:00-9:00
program

o najnowszych
książkach,
podręcznikach,
pomocach
naukowych oraz konkurs
z atrakcyjnymi nagrodami.



WYDAWNICTWA
SZKOLNE
I PEDAGOGICZNE

ZNAD WILII
103.8 FM

XIII festiwal religijny „Ciebie, Boże, wystawiamy”

11 maja już po raz 13. w sali wileńskiej szkoły muzycznej (ul. Kościuszki 36) będą rozbrzmiewać pieśni i poezja religijna w wykonaniu recytatorów, solistów i zespołów z różnych zakątków naszego kraju.

Poczynając od 1991 r. każdej wiosny gromadzą się licznie uczestnicy tego festiwalu religijnego. W roku ubiegłym zorganizowali wieczór pieśni i poezji religijnej w Ostrej Bramie na obchodach 75-lecia koronacji Obrazu Matki Bożej pt. „Tobie, Matko Miłosierdzia”. Obecni na tej uroczystości na pewno zapamiętali ją na długo.

Niektórzy uczestnicy festiwalu są jego stałymi bywalcami. Jednak co roku pojawiają się nowe zespoły. M. in. w tym roku po raz pierwszy wystąpi zespół młodzieżowy z Rudziszek pod kierownictwem Aliny Kowalewskiej. Obecnie dobiegają końca eliminacje.

Początek — 11 maja o godz. 15.00. Wstęp wolny.

Inf. wł.

Polska

Badania CBOS

31 proc. badanych dobrze ocenia PRL, złą opinię ma o niej 33 proc.; aborcję bez ograniczeń popiera 32 proc., a 34 proc. uważa, że powinna ona być całkowicie zakazana; zdaniem 80 proc. Kościół powinien być oddzielony od państwa i nie powinien zajmować się polityką – wynika z sondażu CBOS.

CBOS zbadał poglądy społeczeństwa na temat istotnych kwestii społeczno-politycznych. Badani zdecydowanie opowiadają się za modelem państwa opiekuńczego. Pogląd, że państwo powinno zapewnić obywatelom wysoki poziom świadczeń społecznych (takich jak ochrona zdrowia, edukacja itp.) popiera ogromna większość (81 proc.) ankietowanych.

Wizyta w USA

Minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz uda się dzisiaj do Stanów Zjednoczonych z dwudniową roboczą wizytą.

Jak podało Ministerstwo Spraw Zagranicznych, w programie wizyty zaplanowano m. in. spotkanie z wiceprezydentem USA Richardem Cheneyem i sekretarzem stanu Colinem Powell. Szef MSZ odwiedzi też amerykański Senat, gdzie spotka się z przewodniczącym senackiej komisji spraw zagranicznych, senatorem Richardem Lugarem.

„Od Piątego do Piątego”

Celem rozpoczętej wczoraj w Łodzi rządowej kampanii informacyjnej przed referendum europejskim jest przekonanie jak największej liczby Polaków do udziału w referendum – powiedział premier Leszek Miller.

Wizyta premiera w Łodzi inauguruje rządową kampanię informacyjną przed referendum europejskim pod hasłem „Od Piątego do Piątego” czyli od 5 maja do 5 czerwca. Według premiera, oprócz bezpośrednich kontaktów przedstawicieli rządu z mieszkańcami różnych regionów Polski, które pozwalają na przeprowadzanie rozmów, zadawanie pytań, dyskusje, przygotowane zostały różne materiały dotyczące poszczególnych województw.

Biskupi o UE

Każdy Polak, tym bardziej człowiek wierzący, w poczuciu odpowiedzialności za przyszłość i należne naszej Ojczyźnie miejsce w rodzinie narodów europejskich, powinien wziąć udział w referendum – napisali polscy biskupi w liście pasterskim z posiedzenia Episkopatu.

Wzwanie do głosowania na „tak” w referendum akcesyjnym znalazły się już w listach pasterskich Episkopatów Litwy i Węgier. Podobne stanowisko wyraziła już Komisja ds. Dialogu między Episkopatem Polski a Polską Radą Ekumeniczną: „Ponieważ Europa chce być z Polską, dlatego Polska powinna być z Europą”.

SARS groźniejszy niż przypuszczano

Przenosi się nawet przez dotyk

Nowe badania Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) pokazują, że wirus ostrej niewydolności oddechowej (SARS) może się przenosić przez kontakt z zakażonymi przedmiotami.

Naukowcy WHO wykryli, że groźny wirus, którym na całym świecie zaraziło się kilka tysięcy osób i który spowodował śmierć około 450 z nich, jest bardziej odporny, niż początkowo przypuszczano. Może przetrwać do czterech godzin na powierzchni przedmiotów, a do czterech dni w ludzkich odchodach. Z badań WHO przeprowadzonych w Chinach, Hongkongu, Japonii i Niemczech wynika tak-

że, że wirusa nie zabija ani temperatura poniżej zera, ani środki chemiczne powszechnie używane do sterylizacji. Odkrycie naukowców potwierdza podejrzenie, że przeciekające rury kanalizacyjne przyczyniły się do rozprzestrzenienia choroby w jednym z bloków w Hongkongu. Na SARS zachorowało tam w krótkim czasie 300 mieszkańców.

Wyniki badań oznaczają także, że wirus może przenosić się nie tylko przez kontakt z zarażoną osobą, która kicha i kaszle, ale także przez dotykanie tych samych przedmiotów, takich jak klamki czy przyciski w windach. Dick Thompson z WHO powiedział sieci BBC, że badania

pomogą opanować chorobę, która pojawiła się w listopadzie zeszłego roku w południowych Chinach. Już teraz eksperci organizacji zapewniają, że jest ona „pod kontrolą” w Hongkongu, Singapurze i Kanadzie, gdzie albo nie ma nowych przypadków, albo ich liczba z dnia na dzień spada. W Pekinie władze ogłosiły wczoraj, że z powodu epidemii na kolejne dwa tygodnie zamknięte będą tamtejsze szkoły podstawowe i średnie. Mimo to na wznowienie zajęć po prawie miesięcznej przerwie zdecydowało się stołeczne liceum francuskie. W klasach pojawiła się połowa uczniów. Nad ich bezpieczeństwem czuwa

personel medyczny we wzmocnionym składzie.

W ciągu ostatniej doby w Chinach stwierdzono dziewięć kolejnych zgonów i 160 nowych przypadków nietypowego zapalenia płuc (syndromu ostrej niewydolności oddechowej – SARS) – podał wczoraj oficjalnie chiński resort zdrowia. Tym samym liczba śmiertelnych ofiar choroby w Chinach wzrosła do 206, a chorych – do 4280. Podobnie jak w ostatnich dniach, większość nowych zachorowań zanotowano w stolicy Chin – wśród 9 nowych śmiertelnych ofiar SARS trzy to mieszkańcy Pekinu.

Włoski premier przed sądem

Krytykuje Prodiego



Proces może zagrozić karierze premiera Włoch

Fot. EPA-ELTA

Premier Włoch Silvio Berlusconi przybył do sądu w Mediolanie, gdzie ma złożyć zeznania w toczącym się przeciwko niemu procesie o korupcję.

Prokuratura zarzuca Berlusconiemu i kilku innym osobom, że w latach 80-tych wręczali łapówki sędziom, aby zapewnić sobie wpływ na prywatyzację koncernu spożywczego SME. Silvio Berlusconi zaprzecza oskarżeniom i twierdzi, że padł ofiarą politycznej na-

gonki. Berlusconi skrytykował obecnego przewodniczącego Komisji Europejskiej Romano Prodiego za to, że w 1985 roku chciał sprzedać po zaniżonej cenie jedno z przedsiębiorstw państwowego wielobranżowego koncernu IRI.

Proces, który wchodzi w kluczową fazę, może jednak zagrozić jego karierze, a nawet spowodować kryzys konstytucyjny. 1 lipca Włochy przejmują przewodnictwo w Unii Europejskiej.

Rola Polski w Iraku

Zaskoczenie dla UE

Europejska prasa pisze sporo o planach stworzenia w Iraku wojskowych sektorów, które mają się zająć stabilizacją sytuacji po usunięciu reżimu Saddama Husajna. Dużo uwagi poświęca się Polsce, która prawdopodobnie przejmie dowództwo nad jedną z tych irackich stref.

Działania Warszawy są z uwagą obserwowane i komentowane szczególnie w krajach, które były największymi przeciwnikami wojny w Iraku: w Rosji, Niemczech i Francji. Część obserwatorów zauważa, że Polsce opłacało się czynnie popierać Waszyngton, inni ostro krytykują poczynania Warszawy. Rosyjskie „Izwestia” piszą, że jednym z głównych beneficjentów polityki Warszawy wobec kryzysu irackiego może okazać się polski prezydent Aleksander Kwaśniewski. Zdaniem gazety, w ten sposób rosną jego szanse na objęcie w przyszłości funkcji sekretarza generalnego NATO. Polska pozycja w Ira-

ku to nagroda za dobre zachowanie wobec Stanów Zjednoczonych – komentuje część niemieckich dzienników.

Z kolei konserwatywny niemiecki dziennik „Frankfurter Allgemeine Zeitung” ocenił opowiedzenie się Polski po stronie USA jako decyzję zrozumiałą, służącą niezależnieniu się Warszawy od europejskich sąsiadów. Rola Polski w powojennym Iraku, o czym w czasie minionego weekendu mówiono w Waszyngtonie, jest przyjmowana z zaskoczeniem przez polityków unijnej Piętnastki i innych krajów kandydujących do UE, jak również przez samych Polaków – ocenił wczoraj brytyjski dziennik „Financial Times”. „Minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz musiał na spotkaniu na Kastellorizo w czasie minionego weekendu sporo wyjaśniać” – napisała w korespondencji z greckiej wyspy korespondentka „FT” Judy Dempsey.

Amerykański wysłannik spotkał się z Abbasem

Plan „mapy drogowej”

Zgodnie z zapowiedziami, zastępca sekretarza stanu USA, specjalny wysłannik administracji amerykańskiej na Bliski Wschód William Burns spotkał się wczoraj po raz pierwszy z nowym premierem Autonomii Palestyńskiej Mahmudem Abbasem.

Burns w niedzielę prowadził rozmowy w Izraelu – m. in. spotkał się z premierem Arielem Szaronem – przekonując przywódców tego kraju, by zaaprobowali najnowsze bliskowschodnie propozycje pokojowe, określane mianem „mapy drogowej”. Szaron i Abbas w ubiegłą środę otrzymali egzemplarze tego planu przygotowanego przez międzynarodowych mediatorów. Plan ma powstrzymać trwającą już 31 miesięcy palestyńsko-izraelską kampanię przemocy i przewiduje powstanie państwa palestyńskiego „około” roku 2005.

Przekazanie „mapy drogowej” stało się możliwe dzięki zatwierdzeniu w zeszłym tygodniu przez palestyński parlament rządu reformatora Mahmuda Abbasa. Zapowiada on wstrzymanie wszelkiej nielegalnej palestyńskiej aktywności zbrojnej, czego od dawna domaga się Izrael. Abbas, znany także jako Abu Mazen, jest główną nadzieją Waszyngtonu na wznowienie dialogu pale-

styńsko-izraelskiego.

Ten umiarkowany polityk potępił terroryzm i rząd USA liczy, że stopniowo przejmie władzę w Autonomii od Jasera Arafata. Administracja prezydenta Busha zerwała stosunki z Arafatem, uznając go za współodpowiedzialnego za falę terroryzmu, jaka rozpoczęła się po fiasku izraelsko-palestyńskich rozmów pokojowych w Camp David pod koniec 1999 r. Głównym zadaniem Burnsa – jak się ocenia – jest przygotowanie gruntu przed planowaną na koniec tego tygodnia lub początek przyszłego wizytą w regionie sekretarza stanu USA Colina Powella. Według izraelskich źródeł, Powell oczekiwany jest w dniach 8-10 maja w Jerozolimie i na terytoriach palestyńskich, gdzie ma rozmawiać na temat planu pokojowego.

Palestyńczycy już zaaprobowali „mapę drogową”, podczas gdy Izrael formalnie przedstawił Waszyngtonowi swe zastrzeżenia w 15 kwestiach. Jak napisała agencja Associated Press, w niedzielę Abbas miał osobiście kontaktować się z przedstawicielami rządu izraelskiego, apelując o zaaprobowanie planu. Szaron nadal uzależnia jakiegokolwiek decyzje w tej sprawie od wstrzymania antyizraelskich ataków przez stronę palestyńską.

Niemcy: USA dzielą się odpowiedzialnością za Irak

Kiedy normalizacja stosunków?

Rzecznik niemieckiego rządu Bela Anda ocenił amerykańskie plany przekazania Polsce i innym sojusznikom dowództwa nad sektorami w Iraku jako próbę obarczenia ich współodpowiedzialnością za powojenną stabilizację kraju.

Anda powiedział dziennikarzom wczoraj w Berlinie, że rząd Niemiec nie widzi obecnie powodu do udziału Bundeswehry w międzynarodowych siłach stabilizacyjnych w Iraku. „Niemcy ponoszą odpowiedzialność za inne regiony na świecie. RFN jest mocno zaangażowana w rozwiązywanie wielu konfliktów” – dodał rzecznik, podkreślając, że w misjach pokojowych w różnych częściach świata – m. in. w Afganistanie i na Bałkanach – bierze udział ponad osiem tysięcy żołnierzy Bundesweh-

ry. Anda odmówił odpowiedzi na pytanie, czy możliwe byłoby wsparcie przez Bundeswehrę działań Polski w Iraku, gdyby władze w Warszawie zwróciły się z taką prośbą. „To są spekulacje. Nie dostrzegam takiego problemu” – powiedział. Rzecznik potwierdził stanowisko niemieckiego rządu, domagającego się przyznania Narodom Zjednoczonym kierowniczej roli w procesie odbudowy Iraku.

Karsten Voigt, który w niemieckim rządzie odpowiada za stosunki ze Stanami Zjednoczonymi, powiedział wczoraj w jednej ze stacji radiowych, że nie wierzy w szybką normalizację stosunków Berlina z Waszyngtonem. Popsuły się one po stanowczym sprzeciwie Niemiec wobec wojny z Irakiem.

Odpowiedź na odpowiedź

Zwięźle, rzeczowo, intelektualnie

W nr 58 „K. W.” p. J. Pilecki wypowiadając swe uwagi o „K. W.” prosi, aby i inni czytelnicy włączyli się do dyskusji. Więc to czynię.

Odpowiedź redakcji na list p. Pileckiego świadczy o tym, że redakcja całkowicie nie zwróciła uwagi na jego krytyczne uwagi. Starła się wręcz zatuzować krytykę autora. W odpowiedzi redakcji było dużo pustych frazesów i całkiem niesłusznych uwag, brakowało natomiast rzeczowej odpowiedzi. Np.:

„Cieszy nas aktywność Czytelników, a szczególnie autora powyższego listu”. Natomiast na uwagę autora, że rubryka „Gwiazdy mówią, że dziś” jest bezsensowna i czy warto ją drukować, redakcja ostro odpowiedziała, że większość Czytelników potrzebuje tego typu lektury. Ciekawe, jakie dane posiada redakcja, że twierdzi, iż Czytelnicy „K. W.” tę rubrykę uwielbiają. Tę tępotę... Artykuły na temat kaziuków, zapustów i wojaży są tak rozwlekłe i nudne, że nie każdy je czyta. Najgorzej, że co roku one się powtarzają i są tak bliźniaczo podobne: te same zdania, język i styl. Na pytanie p. Pileckiego, dlaczego Jego życzenia z okazji 8 Marca były wydrukowane 12 dni wcześniej, czyli 25 lutego, redakcja odpowiada pytaniem „A czy to nieodpowiedni czas”? Po zastanowieniu się nad wypowiedzią redakcji, zrozumiemy, że między aktywnym i życzliwym czy-

telnikiem „K. W.” a redakcją nie ma kontaktu i zrozumienia (wypowiedzi czytelnika). Uważam, że taka sytuacja zaistniała, bo redakcja zamiast odpowiedzieć rzeczowo i uczciwie, na zarzuty czytelnika odpowiedziała „krętą-wętą”. Jakiś miesiąc temu p. Andruszkiewicz, imienia nie pamiętam, była ostro pouczona co oznacza „Patriotyzm”. Debatę powstała z winy redaktorki rubryki „Do i od redakcji”. I w tym wypadku p. Andruszkiewicz otrzymała naganę od redaktorki „Do i od redakcji”.

Dobrze by było, gdyby więcej czytelników włączyło się do dyskusji, czy rubryka „Do i od redakcji” zadowala czytelników. Uważam, że jest odwrotnie – telefonicznie niemożliwie się dodzwonić, a listy pisać, nie każdy ma czas i ochotę. Dzisiaj telefon jest popularny w kontaktach z czytelnikami, słuchaczami itd. Jestem zdania, że „Do i od redakcji” powinna całkowicie zmienić styl pracy i nie tylko zwracać uwagę na pochlebne wypowiedzi, ale też na niepochlebne, bo to one pomagają dziennikarzom w pracy, szczególnie tym, którzy siebie stawiają na piedestale. Życzę redakcji, aby rubryka „Do i od redakcji” pracowała zwięźle, rzeczowo i uczciwie, aby redaktorka srodami i czwartkami była przy telefonie, a zamiast pouczać, uważnie wysłuchiwała czytelnika.

(Nazwisko znane redakcji)

Mazowsze – słońcem Polski

Pofestiwalowe refleksje

Chciałam serdecznie podziękować organizatorom Festiwalu Kultury Polskiej za piękną ucztę duchową, jaką był występ zespołu „Mazowsze”. Szczególnie wspaniałym przeżyciem występ był dla byłych członków zespołu „Wilia”.

„Mazowsze” zawsze było nam bliskie. W czasach, kiedy jedynym polskim zespołem ludowym na Litwie była „Wilia”, „Mazowsze” było nam wzorem. Śpiewaliśmy pieśni z jego repertuaru, uczyliśmy się kultury scenicznej, w tańcu staraliśmy się wykazać równie dobrze werwę i temperament. Pamiętam, jak gościliśmy ten zespół z Macierzy w swojej siedzibie w Pałacu Związków Zawodowych. Był to okres Wielkanocy, na stole były pisanki, palmy wileńskie. Prym wiodła wieloletnia dyrektorka zespołu Mira Zimińska-Sygietyńska. Wówczas też na tym spotkaniu wystąpiło dwóch „furmanów” – Stanisław Jopek i Jan Skrobot.

Ktoś kiedyś powiedział, że „Mazowsze” jest słońcem Polski. Cieszy nas i zachwyca pięknym tańcem i pieśnią, mieni się różnymi barwami

strojów regionalnych. Tańce żywieckie, góralskie, kaszubskie i wiele innych, które mogliśmy podziwiać podczas ostatniego koncertu. Właśnie u „Mazowsza” uczyliśmy się, jak muszą wyglądać wszystkie szczegóły stroju narodowego, bo przecież „Wilia” mogła się poszczycić różnorodnością strojów, jak chyba żaden inny zespół ludowy na Wileńszczyźnie.

W ostatnim dziesięcioleciu powstało wiele zespołów i zespołików ludowych, które też mogliśmy podziwiać podczas Festiwalu Kultury Polskiej „Pieśń znad Wilii”. Poprzez pieśń i taniec dzieci i młodzież stają się kontynuatorami polskiej tradycji narodowej, następcami tego dzieła, które zapoczątkowało przed 50 laty „Mazowsze”, a na niwie rodzimej – „Wilia”. To właśnie kierownicy wielu obecnych zespołów wywodzą się z „Wilii”, ci, którzy kunsztu tanecznego uczyli się u wspaniałego choreografa śp. Zofii Gulewicz. Jest to swego rodzaju ciągłość tradycji rozpięwanego ludu Wileńszczyzny.

Jolanta Pietkiewicz-Maciejewska
była chórzystka „Wilii”

Podziękowanie

Przeszedł do historii X Jubileuszowy Festiwal Kultury Polskiej „Pieśń znad Wilii”. Nie da się zapomnieć tych ludzi, dzięki pomocy których udało się zorganizować imprezę, jaka stała się źródłem radości i wzruszenia dla tysięcy mieszkańców Wilna i Wileńszczyzny.

Rada artystyczna już miała okazję podziękować na łamach „Kuriera Wileńskiego” wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu galowego koncertu. Dzisiaj pragnę złożyć słowa gorącej wdzięczności Tadeuszowi Filipowiczowi, radnemu Samorządu m. Wilna. Dzięki jego staraniom mer Artūras Zuokas przyznał na potrzeby organizacyjne galowego koncertu 8 tys. litów. Było to poważne wsparcie finansowe przy tak licznych wydatkach. Przenaczyliśmy te środki na opłatę za oświetlenie sali Pałacu Sportu i in. Dziękuję z całego serca!

Apolonia Skakowska

prezes-dyrektor Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. Stanisława Moniuszki

Z projektem o Unii – do Polski

7 dni w Krakowie

Nasz klub europejski ze Szkoły Średniej im. Władysława Syrokomli działa już ponad rok. W tym czasie zrealizowaliśmy już kilka projektów, a ostatnim z nich był „Litwa w obliczu Unii Europejskiej”. Pisałmy referaty o Unii i Litwie, wydaliśmy gazetki o sławnych ludziach pochodzących z naszego kraju, szykowaliśmy przedstawienie o dziejach Państwa Litewskiego. Włożyliśmy w ten projekt wiele pracy, która przyniosła owoce. Po przedstawieniu naszego projektu w szkole członkowie naszego klubu wyruszyli do Krakowa w ramach wymiany międzyszkolnej. Po całonocnej podróży 20 marca wjechaliśmy do królewskiego grodu, odwiecznej stolicy Polski i siedziby królów...

Miasto powitało nas zimną i szarą pogodą (ale tylko w pierwszym dniu, bo później się roz pogodziło, było ciepło i słonecznie), natomiast ciepło i przyjaźnie przywitani nas uczniowie 29 krakowskiego gimnazjum. Spotkali nas jak starych, dobrych znajomych i byli dla nas niezwykle mili. W pierwszym dniu odpoczywaliśmy po podróży i poznawaliśmy bliżej naszych kolegów, u których zamieszkaliśmy, oraz ich rodziny. Ale następnego dnia zaczęła się praca... Wzięliśmy udział w konkursie wiedzy o UE i państwach stowarzyszonych, rysowaliśmy plakaty i dyskutowaliśmy o Unii. Trwała zacięta rywalizacja i walka o zwycięstwo. Okazaliśmy się nieco lepsi (o 2 punkty) od kolegów z Polski. Bardzo cię cieszyliśmy z wygranej! Po południu wystawiliśmy przedstawienie o dziejach Litwy – od powstania Państwa Litewskiego, Mendoga, poprzez Giedymina, Jagiellonów, rozbiory Rzeczypospolitej aż do odzyskania niepodległości i negocjacji z Unią Europejską. Byliśmy długo oklaskiwani! Później mieliśmy wieczorek integracyjny. Następane dni poświęcone były zwiedzaniu. Wspaniały Wawel onieśmielał nas swoim majestatycznym pięknem. Pełni zachwyty spoglądaliśmy na potężny dzwon Zygmunta. Widzieliśmy cudne, delikatnie rzeźbione posągi z soli w kopalni w Wieliczce. Spacerowaliśmy po Rynku w Sukiennicach oraz cichych, urokliwych krakowskich uliczkach. Mówi się, że „stare mury mają uszy” i na pewno słyszały już niejedno, ale gdyby miały też język, to wiele wzruszających wydarzeń mogłyby nam opowiedzieć...

Wszystkie piękne chwile szybko mijają. Ale zostają po nich piękne wspomnienia. Z naszymi przyjaciółmi z Krakowa wkrótce się spotkamy, w maju przyjadą do nas, by zobaczyć nasze piękne Wilno, kontynuować współpracę i wspólnie realizować projekty.

A co o naszym wyjeździe sądzą inni uczestnicy wymiany? Oto kilka ich wypowiedzi:

– Co ci się najbardziej podobało w Krakowie?

„Nigdy nie zapomnę pięknych zabytków Krakowa: Wawelu, Kościoła Mariackiego i kolegów, których tam poznałam. Ta wymiana była wspaniała!” – Emilia Veriżnikovaite.



Część naszej grupy oraz uczniowie z Krakowa

Fot. archiwum

– Które miasto – Wilno czy Kraków – jest piękniejsze?

„Oba miasta są cudowne, zachwycają swą architekturą, przyjaznymi ludźmi. Nie potrafię powiedzieć, które jest ładniejsze, bo kocham swe rodzinne Wilno, ale też bardzo polubiłam Kraków” – Mariola Kuzborska.

– Co ci najbardziej utkwiło w pamięci?

„Wszystko było wspaniałe. Trudno mi wyrazić swoje uczucia, powiedzieć, co najbardziej zapamiętałam... Nie wiem, ale wszystko było super!” – Olgierd Janowicz.

– Co nowego dowiedziałas się o Polsce, Polakach i Krakowie?

„To, że Polacy bardzo się różnią od Litwinów. Zaskoczyła mnie ich kultura i grzeczność. Polska bardzo starannie się szykuje do wejścia do UE. Kraków jest bardzo pięknym, zabytkowym miastem, a co najważniejsze, krakowianie bardzo swe zabytki szanują i cenią” – Alina Stalbowska.

– Czy chciałbyś jeszcze raz pojechać do Krakowa? Dlaczego?

„Tak. Bo tam jest bardzo fajnie! Super!” – Daniel Gudojć.

– Co możesz powiedzieć o Polakach? Czym się różnią od naszej młodzieży? „Polacy są bardziej koleżeńscy. Są także bardzo uprzejmi i gościnni. Szybko nawiązują znajomości i przyjaźnie” – Edek Skarulski i Elżbieta Popławska.

– Jakie minusy? Czy było coś, co Ci się nie spodobało?

„Oczywiście, wyjazd był za krótki! Ledwie przyjechaliśmy, a już trzeba wracać... A tak w ogóle, to nie zawsze wiedzieliśmy, co będziemy którego dnia robić. No, ale może pani Marta chciała to zachować w tajemnicy i zrobić nam niespodziankę. Jeżeli tak, to więcej minusów nie widzę” – Renata Chwojnicka.

– Co ci dał ten wyjazd?

„Przede wszystkim znalazłam nowych przyjaciół, którzy bardzo mile nas przyjęli. Byłam trochę zaskoczona aż tak serdecznym przyjęciem. Mogliśmy się jeszcze raz upewnić o serdeczności i uprzejmości Polaków. Oprócz tego mogłam podziwiać precudne widoki i zabytki Krakowa” – Jola Pisarewska.

– Wrażenia z wyjazdu...

„Jestem bardzo zadowolona, że miałam okazję gościć w tak serdecznej rodzinie. Zapoznałam się nie tylko ze swoją koleżanką z wymiany. Poznałam też dużo fajnych osób. Jestem zachwycona gościnnością Polaków. Chociaż Kraków zwiadam już nie pierwszy raz, zawsze odnajduję w nim coś nowego, czego jeszcze nie widziałam. Jestem bardzo zadowolona z pobytu w Krakowie” – Joanna Wilbik.

– Jak oceniasz nasz pobyt w Krakowie?

„Kraków jest piękny, byliśmy gościnnie przyjęci, zwiedziliśmy Wawel, Wieliczkę, Starówkę Krakowa, wygraliśmy konkurs wiedzy o UE... Więc chyba wszystko się udało. Szkoda tylko, że byliśmy tak krótko, nie chciałem jeszcze wracać. Chętnie pojechałbym do Krakowa jeszcze raz” – Jarek Stankiewicz.

– Czy sprawdziło się w tej wymianie przysłowie o polskiej gościnności?

„Powitanie było prawdziwą niespodzianką. Wiedzieliśmy, że Polacy są gościnni, ale że tak się zatroszczą o swoich rodaków z Litwy... Było to dla nas niespodziewanym odkryciem. Powitano nas z uśmiechem na twarzy i otwartym sercem. Nowo zawiązana przyjaźń zakiełkowała drzewkiem szczęścia i rozkwitła najpiękniejszym kwiatem, spełniając marzenia serca i umysłu. Te miłe wspomnienia zamknięte w chwili, gościnność i przyjaźń, którą zawarło młode pokolenie, przetrwają w sercach, by wytrysnąć potokiem wspólnej pracy” – Olek Śuchodolski.

Myszę, że ten wyjazd będziemy jeszcze bardzo długo i mile wspominali. Za to, że doszedł do skutku, chcielibyśmy serdecznie podziękować konsulatu generalnemu RP, panu posłowi Waldemarowi Tomaszewskiemu, firmie „Kelrodis”, opiekunowi Klubu Europejskiego gimnazjum nr 29 w Krakowie p. Marcie Pszczole, p. I. Gołubowskiej oraz, oczywiście, kochanym opiekunom naszego klubu p. Marii Narkiewicz – założycielce KE – oraz p. Agnieszce Narkiewicz.

Elżbieta Nadtoczy
uczennica szk. śr. im. Wł. Syrokomli

Sprintem

• Zwycięzcy warszawskiego turnieju WTA – J&S Cup (z pulą nagród 700 tys. dol.), Francuzka Amelie Mauresmo oraz jej finałowa przeciwniczka Amerykanka Venus Williams odnotowały awans o jedną pozycję w rankingu tenisistek. Mauresmo, która w Warszawie zdobyła dziewiąty tytuł WTA w karierze, przesunęła się z siódmej na szóstą pozycję. Natomiast Williams wyprzedziła Belgijkę Kim Clijsters i awansowała na drugą pozycję w rankingu, za swoją młodszą siostrę Serenę.

• Roy Makaay (Deportivo Coruna) z 27. golami znajduje się na czele klasyfikacji strzelców w hiszpańskiej ekstraklasie piłkarskiej. Wyprzedza on Nihata Kahveci (Real Sociedad) – 19 bramek.

• Szwed Jonas Holmkvist wygrał w Norwegii kolarską Grand Prix Ringerige. Ostatni, piąty etap długości 172,1 km zakończył się w Skien zwycięstwem Luke Robertsa (Australia). Do wyścigu wystartowało 190 kolarzy. Do mety dojechało 33.

• Piłkarze FC Porto zapewnili sobie mistrzostwo Portugalii wygrywając w 30 kolejce 5:0 z zespołem Santa Clara. Jednocześnie w derbach Lizbony najgroźniejszy rywal Porto, Benfica przegrał ze Sportingiem 1:2.

• Monika Michalik (Szczyt Boguszów Gorce) zdobyła w Rydze złoty medal zapaśniczych mistrzostw Europy w stylu wolnym w wadze 59 kg.

• Szwedzkie Stowarzyszenie Futbolu Zawodowego (SEF) obawia się, że po rozszerzeniu Unii Europejskiej nastąpi masowa inwazja piłkarzy z nowych krajów członkowskich, którzy będą mogli być bez ograniczeń zatrudniani przez szwedzkie kluby.

• „To był wielki dzień dla wszystkich Łotyszów” – skomentował zwycięstwo 2:1 nad Rosją w hokejowych mistrzostwach świata lotewski bramkarz Arturs Irbe. Hokeiści Łotwy pokonali w Turku Rosję w niedzielę 4 maja. Wygrana ta nabrała szczególnego znaczenia w kontekście uzyskania przez Łotwę niezależności od Związku Radzieckiego, 4 maja 1991 roku.

• Zawodnicy 26 państw wystartują w Złotym Pucharze Europy w Bowlingu 2003 (amerykańskiej odmianie kręgli klasycznych), który odbędzie się w Centrum Rekreacji Niku w Poznaniu (7-10 maja). Bowling różni się od klasycznych kręgli ich ilością oraz rozmiarami, ciężarem i budową kuli. W konkurencji klasycznej w 9 kręgli ustawionych w romb rzuca się kulą bez otworów trzymaną w całej dłoni natomiast w bowlingu jest 10 kręgli ułożonych w trójkącie. Kula do bowlingu jest większa, ma zróżnicowany ciężar i otwory na palce.

• Wicemistrzostwo Polski Dantera AZS AWF Poznań, brązowy medal Winiar Kalisz, piąte miejsce Nafty Gaz Pila – to dorobek wielkopolskich siatkarek w zakończonych rozgrywkach o mistrzostwo Polski.

Na podstawie doniesień PAP
stronę przygotował
Walenty Dunowski

Finał PE FIBA koszykarzy

Prokom przegrał jednym punktem

W finałowym meczu o Puchar Europy FIBA Prokom Trefl Sopot przegrał z Arisem Saloniki 83:84 20:18, 20:18, 23:21, 20:27). Drugie miejsce w tych rozgrywkach to historyczny sukces drużyny z Sopotu i polskiej koszykównki.

Zespół Prokomu mimo, że prowadził od pierwszej do 37 minuty, nie zdołał odnieść zwycięstwa na gorącym terenie w Salonikach, przy ogłuszającym dopingiu ponad 5 tysięcy fanów Arisu. O losach spotkaniach zadecydowały ułamki sekund i wymieniona gra w końcówce czwartej kwarty Amerykanina Willa Solomona.

Koszykarze Prokomu bardzo dobrze rozpoczęli finałowy mecz i po akcjach Gorana Jagodnika i Joe McNaulla prowadzili w trzeciej minucie 9:4. Wicemistrzowie Polski grali z minuty na minutę lepiej. Agre-

sywna obrona Prokomu sprawiała wiele kłopotów rywalom, którzy w pierwszych 20 minutach spotkania uzyskali tylko raz prowadzenie (w piątej minucie 11:9).

Kluczową postacią Arisu był Solomon, którzy w sezonie 2001/2002 grał w lidze NBA, w Memphis Grizzlies. Choć pilnowało go na zmianę aż trzech koszykarzy Prokomu (Maskoliūnas, Vrankovic i Barry) Solomon był nie do zatrzymania. Nie tylko kierował poczynaniami kolegów, ale sam decydował się na akcje indywidualne, po których Aris zmniejszał straty do ciągle prowadzącego Prokomu.

W drugiej kwarcie wicemistrzowie Polski dwukrotnie prowadzili różnicą ośmiu punktów – w 14 minucie 30:22 i 19 minucie 40:32, głównie za sprawą Dragana Markovica, który wszedł na parkiet z ławki rezer-

wowych. W trzeciej kwarcie grający nadal dobrze Prokom prowadził już dwukrotnie różnicą 11 punktów – 57:46 i 60:49, ale ta przewaga okazała się zbyt niska, by zapewnić historyczne zwycięstwo polskiej drużyny w europejskich pucharach. W 35 minucie Prokom prowadził po raz ostatni 71:70, kolejne 150 sekund było popisem Solomona, który zdobył osiem punktów, trafiając dwukrotnie zza linii 6,25.

Na niespełna dwie minuty przed końcem Aris wygrywał 79:73. Do walki wicemistrzów Polski poderwał jeszcze najlepszy na parkiecie Markovic, trafiając najpierw za trzy punkty, a potem wykorzystując dwa rzuty wolne. Na 42 sekundy przed końcem był remis 80:80. Faulowany środkowy Arisu Ryan Stack wykorzystał tylko jeden rzut wolny i Aris prowadził 81:80. Sopotianie przeprowa-

dzili spokojnie długą akcję, którą rzutem za trzy punkty na 6,65 sekundy zakończył Darius Maskoliūnas.

Nie był to jednak koniec meczu. Trzy sekundy później Tomas Masiulis popełnił faul na Solomonie. Ten wykorzystał jeden rzut wolny, zaś drugi „dobił” pod koszem Mirosolav Marinos Rajcevic. W tym momencie sędziowie zbyt szybko uruchomili zegar, Prokomowi „uciekły” prawie dwie sekundy z akcji.

Przy stoliku trwała kilkuminutowa dyskusja. W końcu cofnięto czas, ale zegar zamiast wskazywać 3,5 sekundy do końca meczu pokazywał 1,48 sek. Długie podanie, przez całe boisko dotarło do rąk Masiulisa, który został sfaulowany. Sędziowie nieczystego zagrania już nie zauważyli, a na parkiet wpadło kilkudziesięciu najbardziej krewkich kibiców Arisu.

Grand Prix Hiszpanii

Zwycięstwo Michaela Schumachera



Pięciokrotny mistrz świata wygrał 66. w swej karierze wyścig Grand Prix, odnosząc drugie w tym sezonie zwycięstwo
Fot. EPA-ELTA

Pięciokrotny mistrz świata w Formule 1, Niemiec Michael Schumacher (Ferrari) wygrał wyścig o Grand Prix Hiszpanii na torze Catalunya pod Barceloną.

Schumacher wyprzedził Hiszpana Fernando Alonzo (Renault) oraz swojego kolegę z teamu Ferrari Brazylijczyka Rubensa Barrichello. Wyścigu nie ukończyli kierowcy McLaren: lider klasyfikacji mistrzostw świata Fin Kimi Raikkonen i Brytyjczyk David Coulthard. W klasyfikacji mistrzostw świata kierowców Raikkonen – 32 pkt wyprzedza Michaela Schumachera – 28 pkt.

Pięciokrotny mistrz świata wygrał 66. w swej karierze wyścig Grand Prix, odnosząc drugie w tym sezonie zwycięstwo, dwa tygodnie po sukcesie na torze Imola. Hiszpańskie media przypominają, że

jest to trzecie kolejne, a piąte w karierze zwycięstwo Michaela Schumachera na torze pod Barceloną. Schumacher cieszył się ze zwycięstwa i podkreślał walory nowego modelu Ferrari. – Ten samochód to coś zupełnie specjalnego – mówił po wyścigu. – Myślę, że poprzednim modelem nie mógłbym pojechać tak dobrze. Jestem w tym aucie zakochany, jest po prostu fantastyczne.

Entuzjastycznie przyjęła hiszpańska publiczność drugie miejsce młodego, 21-letniego rodaka Fernando Alonzo, który nawiązał równą walkę z dwoma bolidami Ferrari i przegrał z Schumacherem niespełna sześć sekund. Alonzo uzyskał najlepszy wynik w historii startów hiszpańskich kierowców w wyścigach Formuły 1.

Liga NBA

Portlandczycy nie przeszli do historii

Dallas Mavericks uniknęli najgorszej w historii porażki w NBA i wygrali z Portland siódmy mecz w pierwszej rundzie play off na Zachodzie. Detroit Pistons przegrywali już 1:3 w rywalizacji z Orlando Magic, ale potrafili wygrać trzy mecze z rzędu i też grają dalej.

Mavericks długo prowadzili w sezonie zasadniczym NBA, po czym pod koniec dostali zadyszki i dali się wyprzedzić San Antonio Spurs. W pierwszej rundzie zanosili się na powtórzenie tego scenariusza. Po wygraniu pierwszych trzech meczów z Portland Trail Blazers do awansu brakowało im tylko jednego zwycięstwa. Koszykarze z Teksasu wykorzystali dopiero czwartą szansę, pokonując w niedzielę mających szansę przejść do historii portlandczyków (jeszcze żadnej drużynie nie udało się wygrać rywalizacji „do czterech zwycięstw” po przegraniu

pierwszych trzech spotkań) 107:95.

Największą zasługę w zwycięstwie mieli dwaj koszykarze, którzy w szóstym meczu zawiedli, Nick Van Exel i Dirk Nowitzki – w szóstym spotkaniu obaj zdobyli tylko po 4 punkty. W niedzielę Niemiec zdobył ich o 27 więcej, dokładając 11 zbiórek, Van Exel 26 punktów.

– Po szóstym meczu pojechałem do domu, zamknąłem się i zasłoniłem zasłony – mówił Van Exel. – Nie chciałem być oglądany. To wstydliwe uczucie, prowadzić 3:0 i przegrać trzy mecze. Dzisiaj jednak nie mogłem się doczekać gry.

Mavericks spotkają się w pierwszej rundzie play off z Sacramento Kings. Na Wschodzie do półfinału konferencji awansowali Detroit Pistons. Pierwsza drużyna wschodu pokonała Orlando Magic 108:93. 37 punktów dla zwycięzców zdobył Chauncey Billups.

Premier League

Tytuł dla Manchester United!

Piłkarze Arsenalu Londyn przegrali na Highbury 2:3 z Leeds United w meczu zamykającym zmagania 37. kolejki i nie są już w stanie odrobić ośmiopunktowej straty w tabeli do Manchesteru United.

Po raz 15. w historii klubu trofeum najlepszej drużyny Premiership otrzymają podopieczni Alexa Fergusona. Manchester United zdobył w ten sposób ósme mistrzostwo w ostatnich jedenastu sezonach. Rekordzista jest Liverpool – 18-krotny mistrz.

„Kanonierzy” mają do rozegrania

Mancini chce kupić Kosowskiego
Oczarował trenera

„Polak z Wisły Kraków, który oczarował trenera Lazio Roberto Manciniego, będzie jego pierwszym nabytkiem po zmianie klubu” – pisze o Kamilu Kosowskim „La Gazzetta dello Sport”

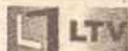
Włoski dziennik poświęcił w środę przeprowadzce trenera Manciniego do Interu Mediolan pół kolumny. Artykuł opatrzył wielkim zdjęciem

jeszcze jedno zaległe spotkanie (w środę z Southampton), ale zmieni to układu w górnej części tabeli. W meczu „ostatniej szansy” podopieczni Arsena Wengera dwukrotnie odbrobiali straty. Na bramki Australijczyka Kewella i Irlandczyka Harte'a „Kanonierzy” celnie odpowiedali trafieniami Henry'ego i Bergkamp. Pomimo ogromnej przewagi w końcówce meczu zwycięskiego gola zdobyli jednak piłkarze z Elland Road. Na dwie minuty przed ostatnim gwizdkiem Seamana pokonał technicznym strzałem Mark Viduka.

pomocnika Wisły i jedenastki piłkarzy, których chciałby mieć w nowym klubie Mancini.

Na lewej pomocy jest oczywiście Kosowski. Mancini dostrzegł go podczas spektakularnego remisu 3:3 na wyjeździe w stolicy Włoch w Pucharze UEFA, a potem w czasie rewanżu, po którym awansowała drużyna z Rzymu.

WTOREK 6.V

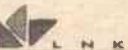


6.00 Dzień dobry
8.00 Przy kawie
8.50 Agencja SOS
9.20 Proszę o głos
10.15 Koncert
11.10 Drogi.
Samochody. Ludzie
11.35 Sport ekstremalny
12.00 Ostatnie skrzyżowanie
13.00 Dajmy czadu
14.00 Program muz.
14.55 Filmy anim.

16.00 Encyklopedia Gustawa
16.50 S. „Klan”
16.55 Lekcje języka
17.00 Agencja SOS
17.30 Wiadomości (ros.)
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Filmy anim.
19.30 Telefon pomocy
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Pokolenie pieniędzy
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Film fab. „Rytual”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu
S. „Świat
dzikiej przyrody”

2

16.00 Koncert
muzyki poważnej
17.35 Trembita
17.45 Magazyn dla
wspólnot narodowych
17.55 Menora
18.05 Program dla wsi
18.30 Ostatnie skrzyżowanie
19.30 Wiadomości
20.00 Dom kultury
21.00 Dokumentalistyka
litewska
22.00 Panorama
22.30 Brama triumfalna
23.00 Agencja SOS



7.00 Telewizja rowerowa
7.00 Filmy anim.
8.30 S. „Soledada”
9.25 S. „Dziki anioł. Powrót”
10.20 Sad
11.10 Jesteśmy mistrzami
12.00 Telewizja rowerowa
12.15 S. „Misja jest możliwa”
13.10 Film przyg.
„Książę i żebrak”
14.55 Filmy anim.
15.45 S. „Jago
- ciemna namiętność”
16.45 S. „Wojna róż”
17.40 S. „Dziki anioł. Powrót”
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Telewizja rowerowa
20.20 Telegra „Zawsze możesz
wybrać „Senukai”
20.30 Front
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Ekipa ratowników”
23.30 Niebezpieczna strefa
0.20 NKT
0.50 Dom marzeń

4

6.50 S. „Show Hoobsów”
7.15 Śmietanka –
magazyn dla kobiet
7.45 S. „Bar Zaxara”
8.15 S. „Kiedy będziesz moją”
10.05 S. „Maxim
w moim sercu”
11.00 Dziennik mamy
11.20 Dramat „Przysięgam,
ze nie zaskodzę”
13.10 S. „Komandor 3”
14.05 Najlepsze
piosenki „Pukas”
15.00 Melodramat kom.
„Randka z aniołem”

16.45 S. „Show Hoobsów”
17.10 S. „Kiedy będziesz moją”
18.15 Kamera VRS
18.55 Finał mistrzostw LLK.
W przerwie - Dziś
20.45 Dramat „Lata
siedemdziesiąte”
22.25 Najstrzeższe
kadry z życia
23.05 S. „Linia obrony”
0.05 „De facto”
0.40 Dla rybaków
1.15 Rozrywki SMS
2.45-6.45 DW



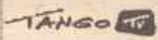
6.50 Film anim.
7.20 Reality show
„Pomoc TV”
7.40 Nomena
8.35 S. „Drogi miłości”
9.25 S. „Oszołomieni
miłością”
10.10 S. „Melrose Place”
11.00 Po obu stronach muru
12.00 Dramat „Starzy ludzie”
14.05 Filmy anim.
15.20 S. „Dziwiąte
przykazanie”
16.10 S. „Drogi miłości”
17.10 Nomena
18.10, 22.25 Prezentacja reality
show „Hollywood”
18.45 Wiadomości
19.10 Film dok.
20.00 Reality show
„Pomoc TV”
20.15 S. „Agent
bezpieczeństwa
narodowego 3”
21.40 Telewizja
„Lietuvos rytas”
22.20 Gra „Maggi”
23.25 Wiadomości
23.45 S. „X Files”
0.40 S. „Policja nowojorska”
2.10 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.25 Puls
8.55 W świecie koszykówki
9.25 Dla rybaków
9.55 Tydzień
sportowy
10.15 Podoba się
- oglądaj!
10.30 Film fab. „Ogień
ściągamy na siebie”
12.00 S. „Złodziejka”
13.00 Wiadomości
13.15 Krótkie pięćcie
14.00 Film fab. „Napet”
15.30 Magazyn paryski
16.00 Wiadomości
16.15 Nowości
kulturalne
16.30 Magazyn „Czego
chce kobieta?”
17.20 Z Moskwy
17.45 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Stolica
19.55 Puls
20.25 Prawo
bliżej człowieka
21.00 S. „Złodziejka”
22.00 Z Wilna
22.25 O samochodach
22.55 Agencja
samotnych serc



8.30, 20.05 Program
„Po ósmej”
9.30 Oaza
10.00-14.00 Cd. Programu
„Po ósmej”
18.20 5 minut
18.25 Prowinca
18.45 Proponujemy
19.00 Kawiarnia
Konrada
19.30 Bądźmy zdrowi
20.00 Proponujemy



9.35 Tangorama
10.55 Humor ekstremalny
11.05 S. „Szukajcie Mądrali”
11.55 Western „Bonanza”
12.45 S. „Felicity”
13.30 Thriller „Tajne gry”
15.15 Tangorama
16.35 Humor ekstremalny
16.45 S. „Gliny”
17.35, 0.15 Reality show
„Hollywood”
18.00 Sport ekstremalny
18.30 Western „Bonanza”
19.30 Tangorama
21.00 Humor ekstremalny
21.15 S. „Szukajcie Mądrali”
22.00 Dramat „Oszukani”
1.10 Humor ekstremalny
1.20 Znajomość SMS



7.00 Kawa czy herbata,
w tym Wiadomości:
7.05, 7.30, 8.00, 8.30
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.25 „Klan” - telenowela
9.45 Eurotel - magazyn
10.00 S. anim. „Dziwne
przygody
Koziołka Matołka”
10.10 Budzik
- program dla dzieci

10.35 S. „Słoneczna włócznia”
11.02 Panorama
11.05 Spotkania
z literaturą: Liryki
Juliusza Słowackiego
11.35 Dekret proboszcza
- reportaż
12.00 Panorama
12.05 Ze sztuką na ty
12.30 Słynne koncerty:
Joaquin Rodrigo:
Concerto de Aranjuez

13.00 Wiadomości
13.10 S. „Plebanią”
13.35 Sportowy tydzień
14.05 S. „Święta wojna”
14.30 Pamiętaj o mnie...
- koncert życzeń
14.55 „Zielona karta”
- telenowela
15.25 Folkogranie:
Swoją drogą
16.00 Wiadomości
16.10 Herbata u Tadzka
- talk show
17.00 „Klan” - telenowela
17.25 Smak
Europy - program publ.

18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedynki
18.40 Budzik - program
dla najmłodszych
19.05 Zgadnij, odpowiedz
19.10 S. „Słoneczna
włócznia”
19.35 Obserwator
wojskowy

20.00 Wieści
polonijne - magazyn
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.10 „Klan”
- telenowela

21.35 S. „Plebanią”
22.00 Wideoteka
Dorosłego
Człowieka
22.45 Zielona
karta” - telenowela
23.10 Ze sztuką na ty
23.35 Trochę kultury
- magazyn
kulturalno-rozrywkowy
24.00 Panorama
0.20 Sport-telegram
0.23 Pogoda
0.30 Forum
- program publ.
1.20 Monitor Wiadomości

Uwaga studentki!

Agencja Reklamowa Studio Ewa (Polska)
już po raz 10. organizuje międzynarodowy konkurs

„Studentka Roku”

Pierwsze eliminacje 10 maja we Wrocławiu. Organizator całkowicie pokrywa koszty pobytu dziewcząt, wszystkie uczestniczki otrzymają też prezenty od sponsorów.

Regulamin uczestnictwa, kwestionariusz, katalog oraz CD z filmem ubiegłorocznych eliminacji jak również bardziej szczegółową informację na temat konkursu można otrzymać w sekretariacie Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76 lub pod nr tel. 233 36 63 lub 8 652 64 605.

Wykorzystaj szansę na sukces!!!

Szkoła podstawowa na Lipówce ogłasza zapisy uczniów do klas 1-10 z polskim językiem nauczania na rok szkolny 2003/2004.

W szkole czynne są bezpłatne kółka zainteresowań: sportowe, folklorystyczne, krajoznawcze. Działa chór oraz drużyna harcerska. Dzieci mają zajęcia w świetlicy. Konsultacji udziela ją nauczyciele z poszczególnych przedmiotów. Uczniowie doskonale poznają język państwowy oraz języki obce. Od klasy 5 prowadzone są zajęcia komputerowe. W naszej szkole jest przytulnie, bezpiecznie i wesoło.

Tel. 262 66 12

Administracja szkoły

Rosyjski Teatr
Dramatyczny Litwy

Repertuar na maj 2003 r.

9. V – godz. 18.00 – John Patrick „Droga Pamella”. Reż. J. Popow.

10. V – godz. 18.00 – Rodion Bieleckij „Młodzi ludzie”. Komedia w dwóch aktach. Reż. Jurij Szczuckij.

11. V – godz. 12.00 – Aleksiej Tolstoj „Przygody Buratina”. Reż. Jurij Popow.

Godz. 18.00 – Nadieżda Ptuszkina „Aromat zapomnianych marzeń”. Komedia w dwóch aktach. Reż. Leonid Władimirow.

17. V – godz. 18.00 – premiera. Yves Ensler „Monologi Waginy”. Reż. J. Di Capua.

18. V – godz. 12.00 – L. Ustinow, O. Tabakow „Białośnieżka i siedmiu krasnoludków”. Bajka w dwóch aktach. Reż. Jurij Popow.

Godz. 18.00 – Wasilij Szukszin „Do trzech kogutów”. Reż. Dalia Tamulevičiūtė.

Jerozolimka Szkoła Średnia
(ul. Mokyklos 9)

ogłasza zapisy dzieci w wieku 6-7 lat do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania na rok szkolny 2003/2004.

W szkole czynne są bezpłatne kółka zainteresowań: folklorystyczne, sportowe, muzyczne. Uczniowie doskonale poznają język państwowy oraz języki obce (angielski, niemiecki, rosyjski). W szkole są 2 klasy komputerowe, internet. Szkoła jest położona w malowniczej miejscowości, z dala od ruchliwej ulicy. Nauczyciele naszej szkoły stworzą dla waszego dziecka atmosferę bezpieczeństwa i pracy twórczej.

Tel. 269 75 29

Administracja szkoły

Ciepło i bez
deszczu

Synoptycy przewidują ciepłą pogodę bez opadów. Dziś zachmurzenie zmienne bez deszczu. Wiatry z kierunków południowo-wschodnich i południowych, 7-12 m/sek. W nocy 7-12, w dzień 21-26 stopni ciepła.

Jutro w nocy przelotny deszcz, miejscami burze, temperatura 5-10 stopni ciepła. W dzień małe prawdopodobieństwo deszczu, temperatura 12-17 stopni ciepła.

Kalendarium

* Wtorek (6.V) jest 126 dniem 2003 roku.

Do końca roku pozostało 239 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.

* Imieniny: Filipa, Jana, Judyty.

* Wschód Słońca - 5.31, zachód - 21.01.

Długość dnia - 16 godz. 30 min.

* Księżyc. Nów - od 1 maja.

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Miniony weekend pozwolił Ci odbudować utraconą energię. Teraz możesz spokojnie zabrać się za swoje obowiązki. Mimo niezbyt sprzyjających wpływów astralnych większość zaplanowanych spraw na pewno się powiedzie.

BYK. Niekorzystne wpływy spowodowane koniunkcją Księżyc/Saturn utrudnią Ci niektóre przedsięwzięcia. Nie przejmuj się jednak. Sprawy związane z pracą i życiem uczuciowym ułożą się dobrze. Możesz spodziewać się niewielkiej poprawy w finansach. Rodzina stanie się teraz dla Ciebie najważniejsza.

BLIŹNIĘTA. Będziesz dziś energiczny i pełen ciekawych pomysłów. Nie wszystkie jednak nadają się do realizacji. Niektóre z nich wymagają konsultacji z fachowcami. Warto też zastanowić się nad swoim budżetem.

RAK. Najbliższe dni wymagały od Ciebie będą opanowania i ostrożności. Zwłaszcza w sprawach sercowych. Zdobądź się na odwagę i powiedz wreszcie ukochanej osobie, czego od niej oczekujesz. Nie obnoś się z urażoną miną ale załatw sprawę do końca. W pracy wyeliminuj ze swoich działań elementy ryzyka.

LEW. To będzie w miarę spokojny i pomyślny tydzień. W pracy będziesz miał okazję do wykorzystania swoich talentów i umiejętności. Odczujesz też dużą potrzebę wprowadzania zmian. W miłości najlepszym kandydatem do kochania okaże się Baran.

PANNA. Dzisiejszy dzień dostarczy Ci radosnych momentów. Zarówno w sferze zawodowej jak i osobistej możesz liczyć na zyski i powodzenie. Zawarte dziś znajomości okażą się bardzo pomocne w wielu trudnych sprawach.

WAGA. Kosmos nie jest Ci dziś przyjazny. Wprawdzie będziesz miała dość energii aby pracować, ale skuteczność Twoich wysiłków będzie niewielka. Wyniki pewnych spraw i zachowań współpracowników mocno Cię rozczarują.

SKORPION. Ogólnie będziesz w marnej kondycji fizycznej. Nie stawiaj więc sobie zbyt wysokich wymagań. Kosmos poskąpi Ci pozytywnej energii. Natrafisz na trudności w rozwiązywaniu zadań i obowiązków. Pojawiają się nieporozumienia z rodziną i współpracownikami.

STRZELEC. Dzień będzie sympatyczny i obfitujący w wiele wydarzeń. Wykorzystaj sprzyjającą Ci aurę aby pozatławić jak najwięcej spraw. W pracy pomocą i dobrą radą służyć będą osoby starsze i bardziej doświadczone.

KOZIOROŻEC. Przygotuj się na trudny tydzień. Od rana czeka Cię sporo intensywnej pracy i problemów do rozwiązania. Nie licz na dobrą współpracę z innymi. Działania pewnych osób mogą skutecznie utrudniać Twoje wysiłki.

WODNIK. Księżyc w Bliźniętach pomoże Ci zaliczyć dzisiejszy dzień do udanych. Zadbaj o dobre samopoczucie, co może mieć wpływ na sukcesy zawodowe. Większość planów i marzeń uda się urzeczywistnić. W kontaktach towarzyskich i w stosunkach partnerskich mogą wystąpić drobne nieporozumienia.

RYBY. To będzie dobry i pomyślny dzień. Uda Ci się rozwiązać problemy, które od dawna Cię dręczyły. Przede wszystkim jednak należy dbać o zdrowie. Nie podejmuj się zadań ponad swoje możliwości i siły.



**KSIĘGARNIA
NA RUDNICKIEJ**

zaprasza i proponuje

- 📖 słowniki
- 📖 lekturę szkolną
- 📖 podręczniki
- 📖 ściągę
- 📖 zeszyty
- 📖 opracowania tematyczne
- 📖 literaturę piękną
- 📖 książki historyczne
- 📖 literaturę dla dzieci
- 📖 towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kurier Wileński"

Czekamy na Was: **Wtorek - Piątek 10 - 19**
Sobota 10 - 17
Niedziela 10-15

Rudnicką 20, Vilnius, tel. 61 02 66. p. el. lenbor@one.lt

Wszystkie dzieci w wieku 7-10 lat, lubiące ruch i piękny taniec zaprasza w swe szeregi zespół „Kaprys” przy Domu Kultury Polskiej. Próby odbywają się w każdy wtorek, środę i czwartek o godz. 17.00 w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76.
Przyjdź by zostać gwiazdką!

Szkoła im. A. Wiwulskiego w Wilnie ogłasza zapisy uczniów do pierwszej klasy.
Vilnius, Minties 3, tel. 276 75 18

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA
A. L. TRETJAKOWÓW**
oferuje:

- 🦷 leczenie
- 🦷 profilaktyka
- 🦷 wszystkie rodzaje protezowania (Opłata ratalna do 18 mies.)
- 🦷 wybielanie
- 🦷 ceramika bezmetalowa
- 🦷 laminat ceramiczny (Zam. 013)

Vilnius, ul. Parko 55 - 1;
tel. 248 57 93, 8 687 17760
Godz.prac. 9 do 19, soboty - według umowy

(Zam. 028)

**LIENAS PRODUKCIJA
CUKIERKÓW**
LUDARŲ AKCINĖ ĮMONĖ
Vilnius, tel. 265 32 61

Wynajem autokarów
SOFINA
Usługi transportowe, turystyczne
Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

**GAZOSYLIKATOWE
BLOKI**
budowlane
ze Smorgoni (Białoruś)

Wymiary:
100x288x610
125x288x610
200x288x610
250x288x610
300x400x500

(Zam. 152)
Tel.: 8 685 45720

PRACA
Zatrudnię przewodnika (ę) do pilotowania pielgrzymek za granicą. Wymagania: wykształcenie wyższe (historia, filologia, geografia, teologia); jęz. litewski, polski, rosyjski, obcy. Zgłoszenia nadsyłać pod adresem: 2013 Vilnius p/d 3403

Mężczyzna (34 lata) poszukuje dodatkowej pracy stolarza.
Tel. 270 50 95 (od godz. 18.00),
8 670 11819

Oferta pracy. Szybkie zatrudnienie! Wielka oferta miejsc pracy. Godziny przyjęć: 13-18.
Vilnius, Lukiškių 5, pokój nr 507 (5 piętro), tel. 215 10 35

SPRZEDAM/KUPIĘ
Sprzedam ziemię pod budowę domu (4 km od Wilna).
Tel. 8 686 55269

Sprzedam suknię ślubną
Tel. 267 01 15, 8 687 96687

Sprzedam tuje w dużych ilościach. Tel. 261 90 54

Sprzedam cielną jałówkę (rej. wileński). Tel. 240 35 97

Sprzedam samochód Volga 24 w dobrym stanie. Cena – 1000 Lt.
Tel. 240 75 53, 8 615 30430

Sprzedaję nowoczesne konwektorowe wodne i elektryczne grzejniki oszczędne i ekologiczne.
Tel. 8 699 30723

STOMATOLOGICZNY GABINET
Tel. 305 882
Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

NOWOŚĆ!
SOLARIUM

- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 seansu tylko 6,99 Lt

Godziny pracy:
I-V 8.00 - 20.00
VI 9.00 - 15.00

USŁUGI
Imprezy okolicznościowe, wesela. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia.
Tel. 8 682 40895

Wycieczki po Wilnie z przewodnikiem (w jęz. polskim).
Tel. 8 611 88901 (wieczorem)

Naprawiam różne kuchenki elektryczne. Vilnius, tel. 279 24 43,
8 650 29411

Szkoła jazdy „Autoplaneta” przygotowuje kierowców kategorii B: najnowszy materiał metodyczny, klasa komputerowa, nowe samochody. Dla uczniów i studentów – zniżki. Opłata ratalna. Vilnius, tel. 231 31 41,
8 687 10118, 279 62 80

Komputerowo nabieram teksty w różnych językach, szybko i tanio.
Tel. 8 673 30453

Odnawianie oraz produkcja nowych drzwi, futryn, framug. Wstawianie. Tel. 275 41 36 (od godz. 19 do 22), Stanisław

Pomogę uprawiać działkę za możliwość korzystania z jej części.
Tel. 260 72 43

Instalujemy sygnalizację samochodową w cenie od 200 Lt. Naprawiamy instalację elektryczną, instalujemy aparaturę radiową. Vilnius, ul. Vileišio 18, tel. 270 97 44,
8 686 04943

DO WYNAJĘCIA
Do wynajęcia 1-pokojowe mieszkanie. Tel. 275 87 34

Do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie komfortowe przy Rossie. Również na krótki okres.
Vilnius, tel. 275 91 06

W salonie „Prie bokšto” wypożyczanie sukien ślubnych i wizytowych. Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI w godz. 11-14. Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31 Tel. 240 30 02

Drogo skupujemy złom metalowy. Większą ilość wywozimy swoim transportem.
Tel. 8 672 37733. (Zam. 187)

KURS WALUT

Bank Litewski
Oficjalny kurs
na 6 maja 2003 r.

Relacja lita do walut obcych
Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,0783
Dolar australijski	1,9447
1000 rubli białoruskich	1,5179
Dolar kanadyjski	2,1707
Frank szwajcarski	2,2852
Korona czeska	0,1106
Korona duńska	0,4650
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9349
100 forintów węgierskich	1,4088
100 jenów japońskich	2,5879
Łat lotewski	5,3954
Korona norweska	0,4382
Złoty polski	0,8120
Rubel rosyjski	0,9894
Korona szwedzka	0,3801
1 mln lir tureckich	1,9996
Griwna ukraińska	0,5770
10 tys. lei rumuńskich	0,9261

Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76, pokój 206 bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w każdy wtorek w godz. 16.00-18.00. Zgłaszać się pod nr telefonu: 233 68 14.

Doktorzy nauk medycznych – urolog, dermatowenerolog, ginekolog – dogłębnie, anonimowo leczą impotencję, przerost prostaty, bezpłodność, wszystkie choroby urologiczne, ginekologiczne, płciowe, skórne. Echoscopia, badania onkocytologiczne, chlamidii i inne.
Vilnius, Rygos 3, „Santaura”
tel. (8-5) 270 54 57
<http://santaura.netfirms.com>

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !
Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).
Usługę oferuje:
UAB „Dešimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** **5 Lt** Cena za 1 minutę
Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)
Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

**Wydział Ekonomiczno-Handlowy
Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Wilnie**
zaprasza

do odwiedzania Litewskiego Centrum Wystawienniczego „LITEXPO” w Wilnie, na terenie którego w dniach 6-9 maja 2003 r. odbędą się międzynarodowe targi rolnictwa, żywności i opakowań „AGROBALT 2003”.
W pawilonie I zlokalizowane będzie stoisko informacyjne Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady RP w Wilnie oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi RP. W pawilonie I i V będą stoiska polskich firm z branży przemysłu spożywczego, które oferują na rynek litewski głównie:

- maszyny do przetwórstwa spożywczego
- urządzenia dla piekarń i cukierni
- wyposażenie sklepów
- opakowania – maszyny i technologie
- artykuły spożywcze
- owoce i przetwory owocowo-warzywne, słodcyce
- leki weterynaryjne, dodatki paszowe

Oferta z Polski jest ciekawa i bogata zarówno dla firm jak również indywidualnych odbiorców.
(Zam. 223)